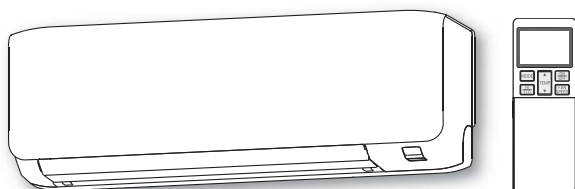


# USER'S MANUAL

## AIR-CONDITIONER



SRK15ZS-WF  
SRK20ZS-WF  
SRK25ZS-WF  
SRK35ZS-WF  
SRK50ZS-WF

SRK20ZS-W  
SRK25ZS-W  
SRK35ZS-W  
SRK50ZS-W

SRK15ZS-WFB  
SRK20ZS-WFB  
SRK25ZS-WFB  
SRK35ZS-WFB  
SRK50ZS-WFB

SRK15ZS-WFT  
SRK20ZS-WFT  
SRK25ZS-WFT  
SRK35ZS-WFT  
SRK50ZS-WFT

**BRUGERVEJLEDNING**

KLIMAANLÆG

**DANSK****BRUKSANVISNING**

KLIMAANLEGG

**NORSK****KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA**

ILMASTOINTILAITE

**SUOMI****ANVÄNDARHANDBOK**

LUFTVÄRMEPUMP

**SVENSKA**

- \* -WF-, -WFB- og -WFT-serien er modeller med trådløst LAN indbygget.
- \* -WF-, -WFB- og -WFT-serien er modeller med innebygd trådløst LAN.
- \* -WF, -WFB, ja -WFT -sarjat ovat kiinteitä langaton LAN -malleja.
- \* -WF, -WFB, och -WFT-serierna är modeller med inbyggt trådlöst LAN.



Takk for at du kjøpte et MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. For å oppnå den beste langvarige ytelsen bes du lese denne bruksanvisningen nøye før du bruker klimaanlegget. Etter lesning må bruksanvisningen oppbevares på et trygt sted, og refereres til for driftsmessige spørsmål, eller ved uregelmessig drift og feil.



Klimaanlegget ditt er merket med dette symbolet. Det betyr at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) ikke bør blandes med generelt husholdningsavfall. Klimaanlegget bør behandles ved et autorisert behandlingsanlegg for gjenbruk, resirkulering og gjenvinning, og ikke kastes i kommunalt avfall. Kontakt montøren eller lokale myndigheter for mer informasjon.



Dette symbolet trykket på batteriene vedlagt ditt klimaanlegg, er informasjon for sluttbrukere i henhold til EU-direktiv 2006/66/EC, artikkel 20, bilag II. Ved slutten av levetiden bør batterier avhendes separat fra generelt husholdningsavfall. Hvis et kjemisk symbol er trykket under symbolet vist over, betyr dette kjemiske symbolet at batteriene inneholder et tungmetall i en viss konsentrasjon. Dette vil indikeres som følger: Hg: kvikksølv (0,0005 %), Cd: kadmium (0,002 %), Pb: bly (0,004 %). Avhend batteriene på korrekt måte ved ditt lokale avfallsinnsamlingssted eller resirkuleringssenteret.

**NORSK**

Avgitt lydtryknivå for hver innendørs- og utendørsenhet er under 70 dB(A).

## innhold

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Sikkerhetsforholdsregler.....2</p> <p>Tips for effektiv drift .....7</p> <p>Navn på hver del og dens funksjon .....8</p> <p>Fjernkontroll.....10</p> <p>Feil med fjernkontrollen .....10</p> <p>Midlertidig drift .....10</p> <p>Montering av to klimaanlegg i samme rom...11</p> <p>Barnelås .....11</p> <p>Innstilling av luftstrømsrekkevidde.....12</p> <p>Operasjons- og displaydel for fjernkontroll ...13</p> <p>Gjeldende klokkeslettinnstilling .....14</p> <p>AUTO-modusdrift.....14</p> <p>Temperaturjustering i AUTO-modus .....15</p> <p>VIFTEHASTIGHET .....15</p> <p>KJØLE-/VARME-/TØRKE-/VIFTE-modusdrift...16</p> <p>Klimaanleggets driftstemperaturområde.....16</p> <p>Kjennetegn ved drift i VARME-modus .....16</p> <p>Justering av luftstrømsretning .....17</p> <p>3D AUTO-drift.....17</p> <p>NATTSENKING .....18</p> <p>OFF TIMER-drift.....18</p> <p>ON TIMER-drift.....19</p> <p>NATTSENKING + ON TIMER-drift .....19</p> <p>ON TIMER + OFF TIMER-drift .....20</p> | <p>ALLERGEN CLEAR-drift .....20</p> <p>UKENTLIG TIMER-drift .....21</p> <p>HØYEFFEKT/ØKONOMI-drift .....25</p> <p>NATTSENKING-drift.....26</p> <p>STILLE-drift .....26</p> <p>MENU-funksjon</p> <p style="padding-left: 20px;">Trådløs LAN tilkoblingsinnstillinger .....27</p> <p style="padding-left: 20px;">Justering av displaylysstyrke .....27</p> <p style="padding-left: 20px;">SELVRENSING-drift .....28</p> <p style="padding-left: 20px;">Viftekontroll ved termo-oppvarming - AV ...29</p> <p style="padding-left: 20px;">FORHÅNDSPROGRAMMERT drift.....30</p> <p style="padding-left: 20px;">Trådløs LAN kommunikasjonsinnstillinger ...31</p> <p style="padding-left: 20px;">Initialisering av trådløs LAN-grensesnittet .....31</p> <p style="padding-left: 20px;">Vedlikehold .....32</p> <p style="padding-left: 20px;">Korrekt montering .....34</p> <p style="padding-left: 20px;">Feilsøking .....34</p> <p style="padding-left: 20px;">Merk.....34</p> <p style="padding-left: 20px;">Kontakt din forhandler .....36</p> <p style="padding-left: 20px;">Automatisk omstartsfunksjon.....36</p> <p style="padding-left: 20px;">Om flere klimaanlegg.....36</p> <p style="padding-left: 20px;">Selvdiagnose-funksjon .....37</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# Sikkerhetsforholdsregler

- Før du tar systemet i bruk, les disse «sikkerhetsforholdsreglene» nøye for å sikre korrekt drift av systemet.
- Ta vare på denne bruksanvisningen når du har lest den. Hvis noen andre tar over som bruker, må du sørge for at bruksanvisningen også gis til den nye brukeren.

|                                                                                                    |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ADVARSEL</b>  | Indikerer en potensielt farlig situasjon som, om den ikke unngås, kan føre til alvorlige konsekvenser som død eller kraftig skade. |
|  <b>FORSIKTIG</b> | Indikerer en potensielt farlig situasjon som, om den ikke unngås, kan føre til personskade eller skade på eiendom.                 |

Følg disse forholdsreglene nøye, ettersom de er vesentlige for din sikkerhet.

- Enheten er utviklet for 2 typer kjølemedler (R32 eller R410A). Se etiketten på utendørsenheten for informasjon om kjølemedler.
- Symboler som dukker hyppig opp i teksten har følgende betydning:

|                                                                                   |                        |                                                                                   |                                 |                                                                                   |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|  | <b>Strengt forbudt</b> |  | <b>Følg instruksjonene nøye</b> |  | <b>Sørg for god jording</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|

|                                                                                     |                                                                                 |                                                                                    |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Les bruksanvisningen grundig.</b>                                            |  | <b>Utstyret bør håndteres av servicepersonell i henhold til installasjonshåndboken.</b> |
|  | <b>Bruksanvisningen og/eller installasjonshåndboken inneholder informasjon.</b> |                                                                                    |                                                                                         |

## ■ Følgende sikkerhetstiltak gjelder kun for R32.

|                                                                                     |                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Dette utstyret bruker brennbare kjølemedler. Dersom kjølemiddelet lekker ut, kan det antennes hvis det kommer i kontakt med en ekstern antenneskilde.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  <b>ADVARSEL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avhending av apparatet skal kun skje i henhold til nasjonal lovgivning.</li> <li>• Forsøk ikke å øke hastigheten på avisingsprosessen eller rengjøre på andre måter enn de som er anbefalt av produsenten.</li> <li>• Apparatet skal lagres i et rom uten antenneskilder i kontinuerlig bruk (f.eks. åpen ild, gassapparater eller elektriske varmeapparater).</li> <li>• Må ikke stikkes hull på eller brennes.</li> <li>• Vær oppmerksom på at kjølemiddelet kan være luktfritt.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparatet skal lagres i et godt ventilert rom med en størrelse som tilsvarer spesifikasjonene for bruk.</li> <li>• Ansatte i serviceavdelingen må vært kvalifisert i henhold til nasjonale eller andre relevante krav.</li> <li>• Innendørsenheten skal lagres i et rom med et minimumsareal på 4,0 m<sup>2</sup>. *</li> </ul> <p>* Denne verdien gjelder for splittsystem. For multisystemer, se utendørsenhetens installasjonsark.</p> |

## ■ FORHOLDSREGLER FOR MONTERING

### ⚠ ADVARSEL

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Systemet er for husholdnings- og hjemmebruk.</b><br/>Hvis det blir brukt i krevende omgivelser, som et teknisk verksted, kan utstyret fungere dårlig.</li></ul>                                                  |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Systemet må monteres av forhandleren din eller en kvalifisert montør.</b><br/>Det anbefales ikke å installere systemet selv, da feil håndtering kan føre til vannlekkasje, elektrisk støt eller brann.</li></ul> |

### ⚠ FORSIKTIG

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ikke monter det der brannfarlig gass kan lekke.</b><br/>Gasslekkasjer kan føre til brann.</li></ul>                                                                                                                                                                                                     |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sørg for å installere en jordstrømbryter.</b><br/>Hvis du ikke monterer en jordstrømbryter, kan du få elektrisk støt.</li><li>• <b>Sørg for at dreneringsslangen er korrekt montert, slik at alt vannet dreneres.</b><br/>Feilmontering kan føre til vanddrypp i rommet og gi fuktige møbler.</li></ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sørg for at systemet har blitt korrekt jordnet.</b><br/>Jordledningen bør aldri kobles til et gassrør, vannrør, lynavleder eller telefonjordledning. Feil montering av jordledning kan føre til elektrisk støt.</li></ul>                                                                               |

Dette produktet inneholder fluoriserte klimagasser.

- Ikke slipp R32 ut i atmosfæren. R32 er en fluorisert klimagass med et globalt oppvarmingspotensiale (Global Warming Potential, GWP) = 675.
- Ikke slipp R410A ut i atmosfæren: R410A er en fluorinert klimagass med et globalt oppvarmingspotensial (Global Warming Potential, GWP) = 2088.

Se etikett på utendørsenhet for vekten av fluorisert klimagass og CO<sub>2</sub>-ekvivalent.

■ FORHOLDSREGLER FOR DRIFT

 **ADVARSEL**

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Barn skal ikke leke med klimaanlegget.</b></li><li>• <b>Ikke utsett deg selv for kaldluft i en lang periode.</b><br/>Dette kan påvirke din fysiske tilstand og føre til helseproblemer.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.</b></li><li>• <b>Ikke før noen ting inn i luftutløpet.</b><br/>Dette kan føre til skade, da de interne viftene roterer med høy hastighet.</li></ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Dette klimaanlegget kan brukes av barn som er 8 år eller eldre, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller av personer som mangler erfaring og kjennskap, hvis de har blitt observert eller har fått opplæring med hensyn til bruken av klimaanlegget på en trygg måte og forstår farene som er involvert.</b></li><li>• <b>Oppbevar fjernkontrollen utenfor barns rekkevidde.</b><br/>Forsømmelse av dette kan føre til at batteriene blir svelget eller andre uhell.</li></ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

 **FORSIKTIG**

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Bruk kun godkjente sikringer.</b><br/>Bruk av stål- eller kobberwire i stedet for en godkjent sikring er strengt forbudt, da det kan føre til maskinskade eller brann.</li><li>• <b>Ikke håndter brytere med våte hender.</b><br/>Dette kan føre til elektrisk støt.</li><li>• <b>Ikke heng fra innendørsenheten.</b><br/>Hvis innendørsenheten faller ned, kan du bli skadet.</li><li>• <b>Ikke plasser et brannfarlig insektmiddel eller malingsspray i nærheten av klimaanlegget, eller spray det direkte på systemet.</b><br/>Dette kan føre til brann.</li><li>• <b>Ikke eksponer noe forbrenningsapparat direkte for luftstrømmen fra klimaanlegget.</b><br/>Forbrenningsapparatet kan få funksjonsfeil.</li><li>• <b>Klimaanlegget må aldri rengjøres med vann.</b><br/>Dette kan føre til elektrisk støt.<br/>Bruk av høytrykksspyler kan skade aluminiumsribbene og føre til ytelsestap.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Må ikke brukes til bevaring av mat, planter eller dyr, presisjonsapparater eller kunstverk.</b><br/>Systemet er kun tiltenkt for bruk i vanlige rom i hjemmet. Enhver annen bruk av system kan skade kvaliteten på maten, osv.</li><li>• <b>Ikke plasser noe som inneholder vann, som f.eks. vaser, på toppen av enheten.</b><br/>Vann som kommer inn i enheten, kan skade isoleringen og derfor føre til elektrisk støt.</li><li>• <b>Ikke monter klimaanlegget der luftstrømmen er rettet direkte mot planter eller dyr.</b><br/>Dette vil skade helsen deres.</li><li>• <b>Ikke trå/sitt på enheten eller plasser gjenstander på den.</b><br/>Hvis enheten faller ned eller ting faller fra den, kan mennesker komme til skade.</li><li>• <b>Etter en lang bruksperiode bør enhetens støttestruktur kontrolleres jevnlig.</b><br/>Hvis du ikke utbedrer eventuelle skader med en gang, kan enheten falle ned og føre til personskaade.</li></ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**⚠ FORSIKTIG**

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ikke berør aluminiumsribbene på varmeveksleren.</b><br/>Dette kan forårsake skade.</li> <li>• <b>Ikke plasser elektriske kjøkkenmaskiner eller utstyr under innendørs- eller utendørsenheter.</b><br/>Kondensasjon som faller fra enheten kan misfarge gjenstander, og føre til ulykker eller elektrisk støt.</li> <li>• <b>Ikke bruk systemet uten luftfilteret.</b><br/>Dette kan føre til funksjonsfeil i systemet grunnet tilstopping av varmeveksleren.</li> <li>• <b>Ikke steng av strømkilden umiddelbart etter at driften stoppes.</b><br/>Vent i minst 5 minutter ellers er det en risiko for vannlekkasje eller maskinskade.</li> <li>• <b>Ikke kontroller systemet med hovedstrømbryteren.</b><br/>Dette kan føre til brann eller vannlekkasje. I tillegg kan viften starte uventet, noe som kan føre til personskade.</li> <li>• <b>Ikke tøm væske inn i enheten eller plasser en vannbeholder på enheten.</b><br/>Vann som kommer inn i enheten, kan skade isoleringen og derfor føre til elektrisk støt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Hvis du bruker klimaanlegget sammen med et forbrenningsapparat, må du jevnlig ventilere innendørsluften.</b><br/>Utilstrekkelig ventilasjon kan føre til ulykker grunnet oksygenmangel.</li> <li>• <b>Stå stødig på en trappestige eller en annen stabil gjenstand når du fjerner inntakspanelet og filtre.</b><br/>Forsømmelse av dette kan føre til skade grunnet ustødige gjenstander som faller.</li> <li>• <b>Ved rengjøring av klimaanlegget må enheten stoppes og strømkilden slås av.</b><br/>Åpne aldri panelet mens den interne viften roterer.</li> <li>• <b>Ikke plasser gjenstander i nærheten av utendørsenheten eller la løv samle seg rundt enheten.</b><br/>Hvis det er gjenstander eller løv rundt utendørsenheten, kan små dyr komme seg inn i enheten og i kontakt med elektriske deler. Dette kan føre til maskinskade, røyk eller brann.</li> <li>• <b>Kontakt forhandleren din for innvendig rengjøring av innendørsenheten, ikke prøv å gjøre dette selv.</b><br/>Bruk av ikke-godkjente vaskemidler eller feil vaskemetode kan skade enhetens plastkomponenter og føre til lekkasjer. Skade, røyk eller ild kan også inntreffe hvis vaskemiddel kommer i kontakt med elektriske deler eller enhetens motor.</li> <li>• <b>Stopp enheten og slå av strømmen hvis du hører torden, eller hvis det er fare for lyn.</b><br/>Dette kan skade enheten.</li> <li>• <b>Hvis strømkabelen blir skadet, må du kontakte din forhandler eller en kvalifisert montør.</b><br/>Om den ikke byttes ut, kan det føre til maskinskade eller brann.</li> </ul> |

## ■ FORHOLDSREGLER FOR TRÅDLØS LAN

### ⚠ ADVARSEL



- **Ikke slå trådløs LAN-kommunikasjon PÅ i nærheten av automatisk kontrollutstyr som en automatisk dør eller brannalarm.**  
Det kan føre til skade eller funksjonsfeil i utstyret.
- **Ikke slå trådløs LAN-kommunikasjon PÅ i et sykehus osv. der bruken av trådløse enheter er forbudt.**  
Det kan føre til funksjonsfeil i det medisinske utstyret forårsaket av trådløse enheter.
- **Ikke slå trådløs LAN-kommunikasjon PÅ i nærheten av en person med en pacemaker eller implantert defibrillator.**  
Det kan føre til funksjonsfeil i det medisinske utstyret.

### ⚠ FORSIKTIG



- **Ikke slå trådløs LAN-kommunikasjon PÅ i nærheten av andre trådløse enheter, mikrobølgeovner, trådløse telefoner, faksmaskiner osv.**  
Det kan føre til funksjonsfeil i den trådløse enheten.
- **Når du styrer klimaanlegget utenfra, må du på forhånd bekrefte statusene til enheten, omgivelsene og personer i rommet.**  
Det kan være helseskadelig, føre til forurensning av husholdningsvarer eller ha en negativ innvirkning på dyr.
- **Hvis en person er på rommet, må du varsle vedkommende om at klimaanlegget skal kontrolleres utenfra.**  
Det kan være helseskadelig.



- **Sjekk driftsstatusen med jevne mellomrom.**  
Plutselige endringer i temperaturen innendørs/utendørs kan være forstyrrende for helsen.



## ■ FORHOLDSREGLER FOR FLYTTING ELLER REPARASJONER

### ⚠ ADVARSEL

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ikke utfør noen reparasjoner eller modifikasjoner selv. Kontakt forhandleren hvis enheten trenger reparasjon.</b><br/>Hvis du reparerer eller modifiserer enheten, kan det føre til vannlekkasjer, elektriske støt eller brann.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Snakk med forhandleren din om reparasjoner.</b><br/>Feil reparasjoner kan føre til elektrisk støt, brann osv.</li><li>• <b>Kontakt forhandleren din eller en kvalifisert montør hvis klimaanlegget ditt skal flyttes.</b><br/>Feilmontering kan føre til vannlekkasjer, elektrisk støt, brann osv.</li><li>• <b>Hvis du merker noe unormalt (lukt av røyk osv.), må du stoppe systemet, slå av strømkilden og snakke med forhandleren din.</b><br/>Fortsatt bruk av systemet under unormale omstendigheter kan føre til funksjonsfeil, elektrisk støt, brann osv.</li><li>• <b>Hvis klimaanlegget ikke klarer å kjøle ned eller varme opp rommet, kan det ha en kjølemiddellekkasje. Kontakt forhandleren din.</b><br/>Hvis du må fylle på kjølemiddel, må du snakke med forhandleren din for korrekte instruksjoner.<br/>Hvis kjølemiddelet kommer i kontakt med bar hud, kan det føre til en kuldeskade. Hvis kjølegassen inhaleres, kan det føre til skade på nervedfunksjoner og gi svimmelhet og hodepine eller skade på hjertefunksjonen, og gi ujevne hjerteslag og midlertidig hjertebank. Hvis kjølemiddel uventet lekker fra enheten på en vifteovn, kokeplate eller annen varmekilde, kan skadelige gasser dannes.</li></ul> |

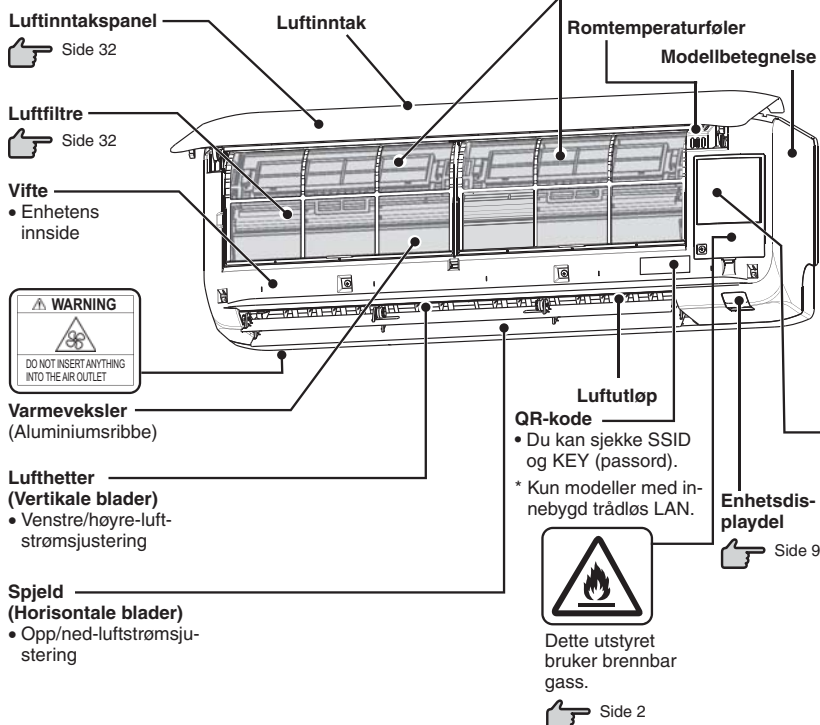
## Tips for effektiv drift

■ Observer følgende for den mest økonomiske og komfortable bruken av din enhet.

- **Still inn en passende romtemperatur.**  
Overdrevent høye eller lave temperaturer er ikke bra for helsen din og sløser med elektrisitet.
- **Rengjør filterne hyppig.**  
Tilstoppede filtre kan blokkere luftstrømmen og føre til mindre effektiv drift.  Side 32
- **Unngå direkte sollys og trekk.**  
Kutt ut direkte sollys ved å trekke for gardiner eller persiener når du kjøler ned rommet. Hold vinduer og dører lukket, unntatt når du lufte.
- **Juster luftstrømmen korrekt.**  
Juster opp/ned- og venstre/høyre-luftstrømmen for å sikre en stabil romtemperatur.
- **Bruk enheten kun ved behov.**  
Bruk timeren korrekt til å bruke enheten kun ved behov.
- **Hold varmekilder unna ved kjøling.**  
Hold varmekilder ute av rommet så mye som mulig.

# Navn på hver del og dens funksjon

## INNENDØRSENHET



### Luftrensfilter

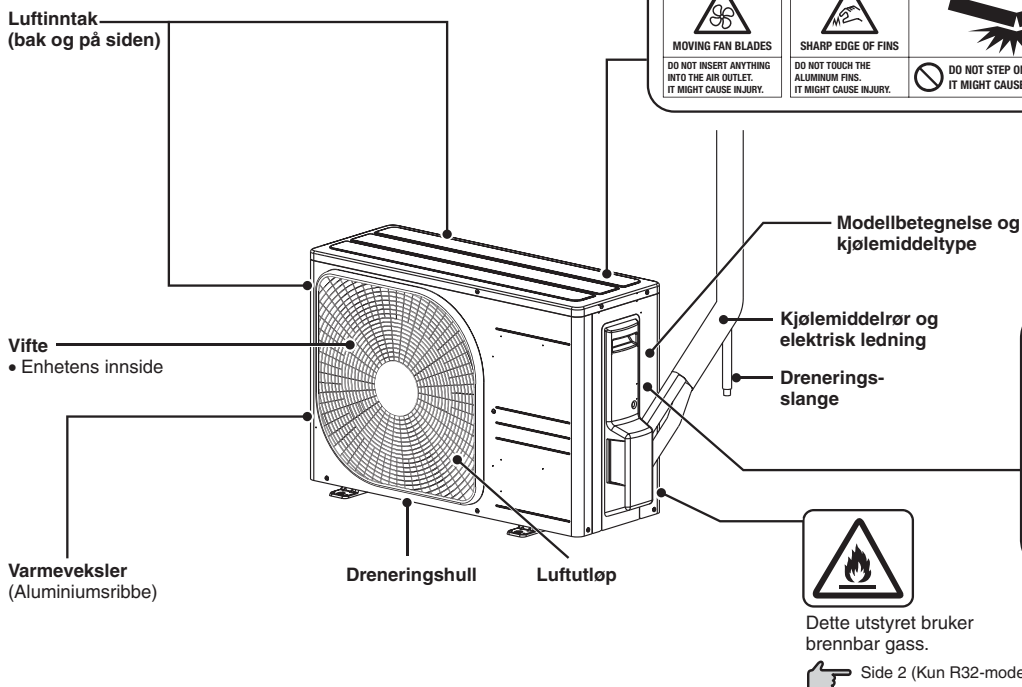
- Allergenfilter (lyst oransje)
  - Fotokatalytisk vaskbart luktreduserende filter (oransje)
- Filterholder
- Filterholder

### WARNING

- Do not wash the inside of the air conditioner. Water leakage and permanent damage may result. Electrical hazard exists.
- Caution, high voltage, shut off power before servicing fan and fan motor. Do not touch the terminal block.

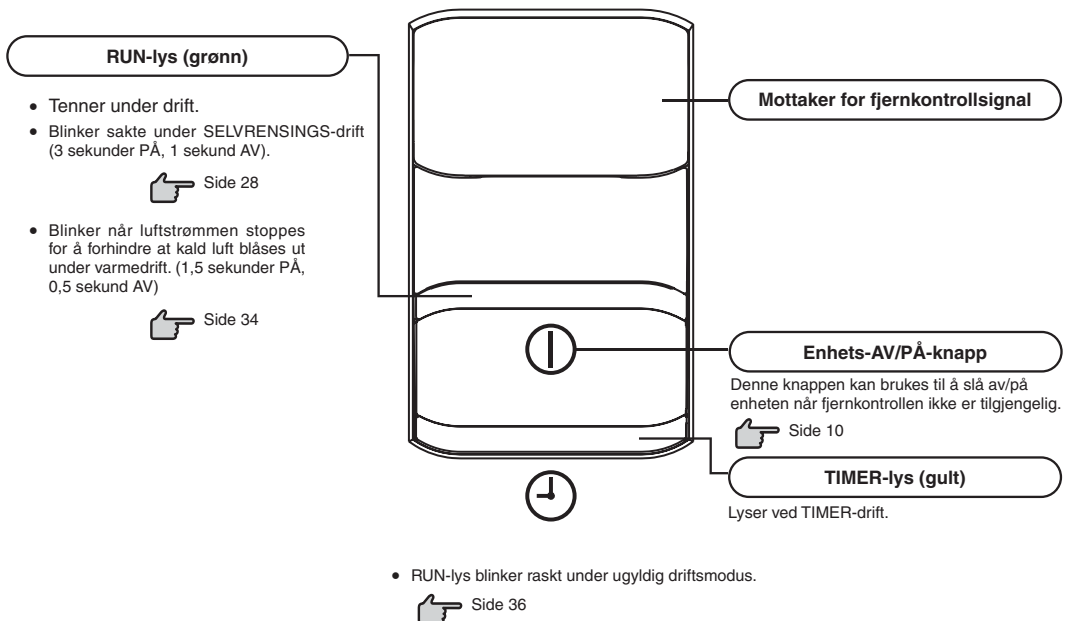
By the following operation, forced cooling operation is possible. Isolate the power supply. Reconnect power supply. Hold the ON./OFF switch down for 5 seconds until you hear a beep.

## UTENDØRSENHET

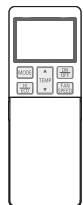


# Navn på hver del og dens funksjon

## Enhetsdisplaydel



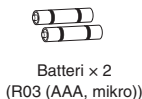
## Tilbehør



Fjernkontroll



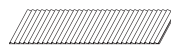
Fjernkontrollholder



Batteri x 2  
(R03 (AAA, mikro))



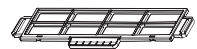
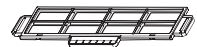
Treskruer x 2  
(for montering av fjernkontrollholder)



Allergenfilter  
(lyst oransje)



Fotokatalytisk vaskbart  
luktreducerende filter  
(oransje)



Filterholder x 2

### MERK

#### • Summelyd for fjernkontroll

En summelyd (pip-pip) produseres når forhåndsinnstilt temperatur er satt til 24 °C, eller AUTO-driftsmodus er valgt, eller automatisk luftstrøm er valgt (unntatt VIFTE-modusdrift).

#### Summelyd (pip) produseres når

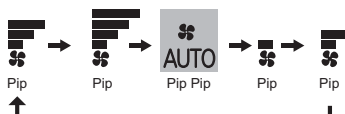
klimaanlegget slås av ved å trykke AV/PÅ-knappen (unntatt SELVRENSING-drift).

#### Lydsignalet (pip) høres når

Trådløs LAN-tilkobling stilles inn.

Trådløs LAN-kommunikasjon stilles inn.

#### Luftstrøminnstilling



#### Forhåndsinnstilt temperatur



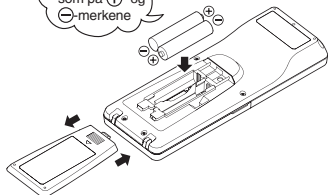
# Fjernkontroll

## Innsetting av batterier

**1** Dra ut dekkelet.

**2** Sett inn nye batterier.  
R03 (AAA, mikro) x 2

Vær oppmerksom på  og -merkene



**3** Lukk dekkelet.

**4** Trykk på ACL-bryteren med spissen av en kulepenn.

- Still inn korrekt tid.



Side 14, Gjeldende klokkeslettinnstilling trinn 2

### MERK

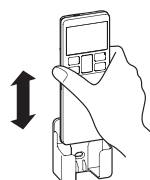
- Ikke bruk gamle og nye batterier sammen.
- Ta batteriene ut av fjernkontrollen når den ikke skal brukes i en lang periode.
- Den anbefalte effektive perioden for et batteri som overholder JIS eller IEC, bør være 6 til 12 måneder ved normal bruk. Hvis det brukes lenger, eller når et uspesifisert batteri brukes, kan væske lekke fra batteriet og føre til at fjernkontrollen svikter.
- Den anbefalte effektive perioden er trykt på batteriet. Denne kan være kortere på grunn av enhetens produksjonstid. Batteriet kan imidlertid fremdeles fungere etter utløp av den pålydende levetiden.

■ Når displayet viser en unormal tilstand, trykk på ACL-bryteren med spissen på en kulepenn.

## Bruk fjernkontrollholderen

Fjernkontrollen kan festes til en vegg eller søyle ved hjelp av fjernkontrollholderen. Kontroller at klimaanlegget mottar signalene korrekt før fjernkontrollen monteres.

For å montere eller fjerne fjernkontrollen flyttes den opp eller ned i holderen.



Følgende tilfeller viser tomme batterier. Bytt ut gamle batterier med nye.

- Mottakspip høres ikke når et signal sendes.
- Displayet svinner bort.

## Advarsel med hensyn til fjernkontrollen

### ⊘ Strengt forbudt

- |                                                                                                              |                                                                                                 |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| • Ikke ha fjernkontrollen i nærheten av steder med høy temperatur, som et elektrisk varmeteppe eller en ovn. | • Ikke legg fjernkontrollen der den blir utsatt for direkte sollys eller annen sterk belysning. | • Ikke mist fjernkontrollen. Håndter den med forsiktighet.            |
| • Ikke plasser blokkeringer mellom fjernkontrollen og enheten.                                               | • Ikke søl væske på fjernkontrollen.                                                            | • Ikke plasser tunge gjenstander på fjernkontrollen eller trå på den. |

# Feil med fjernkontrollen

- Er batteriene i ferd med å gå tomme?



«Innsetting av batterier» over.

Bytt ut batteriene med nye, og prøv operasjonen på nytt.

- Hvis operasjonen mislykkes, kjører du enheten med midlertidig driftsfunksjon.



«Midlertidig drift» nedenfor.

Kontakt forhandleren din for å få fjernkontrollen sjekket.

# Midlertidig drift

- Enhetens AV/PÅ-knapp kan brukes til å slå enheten AV/PÅ midlertidig når fjernkontrollen ikke brukes.

### Driftsprogram

- |                  |        |
|------------------|--------|
| • DRIFTSMODUS    | : AUTO |
| • VIFTEHASTIGHET | : AUTO |
| • LUFTSTRØM      | : AUTO |

- Drift starter ved å trykke på enhetens AV/PÅ-knapp og stopper når du trykker på knappen igjen.



Enhets-AV/PÅ-knapp

### MERK

- Ikke fortsett å trykke på enhetens AV/PÅ-knapp i 5 sekunder eller mer.  
(Trykking i 5 sekunder eller mer stiller inn tvunget kjølingsdrift under vedlikehold eller ved flytting av klimaanlegget.)

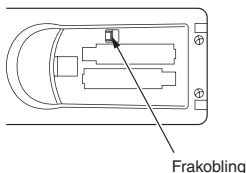
# Montering av to klimaanlegg i samme rom

■ Når to klimaanlegg monteres i samme rom, brukes denne innstillingen når de to klimaanleggene ikke betjenes med én fjernkontroll. Still inn fjernkontrollen og innendørsenheten.

## Stille inn fjernkontrollen

**1** Fjern dekselet og ta ut batteriene.

**2** Koble fra koblingsledningen ved siden av batteriet med en avbitertang.



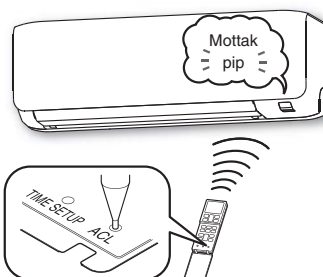
**3** Sett inn batteriene., Lukk dekselet.

## Stille inn en innendørsenhet

**1** Slå av strømkilden og slå den på igjen etter 1 minutt.

**2** Pek fjernkontrollen (som har blitt innstilt i henhold til prosedyren beskrevet på venstre side) mot innendørsenheten og send et signal ved å trykke på ACL-bryteren på fjernkontrollen.

Ettersom signalet sendes ca. 6 sekunder etter at du trykker på ACL-bryteren, må du peke fjernkontrollen mot innendørsenheten en stund.

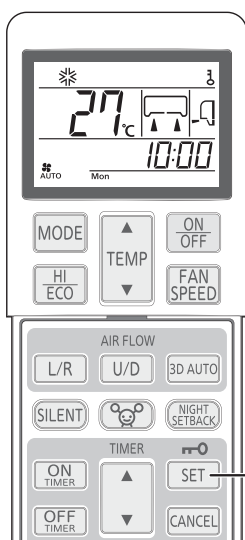


**3** Kontroller at mottakssummelyden, «pip», høres fra innendørsenheten.

Ved fullføring av innstillingen avgir innendørsenheten en summelyd, «pip». (Hvis ingen mottakslyd høres, startes innstillingen fra begynnelsen igjen.)

# Barnelås

■ Denne funksjonen låser bruk av fjernkontrollen for å forhindre en driftsfeil.



**1** Trykk SET-knappen i 3 sekunder eller mer.

 vises. Når barnelåsen er satt, kan kun AV/PÅ-knappen brukes.

### Hvordan avbryte

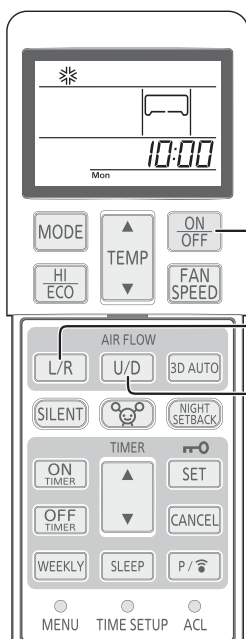
Slå av lyset  ved å trykke SET-knappen i 3 sekunder eller mer.

### MERK

- Når barnelåsen er på, kan innstillinger for driftsmodus, temperatur, vifte-hastighet og luftstrømsretning ikke endres. For å endre innstillingene, må barnelåsen nullstilles.
- Barnelåsen vil ikke fungere under ALLERGEN CLEAR-drift.

# Innstilling av luftstrømsrekkevidde

■ Ta hensyn til plasseringen av klimaanlegget, og juster venstre/høyre-luftstrømsrekkevidde for å maksimere luftkondisjoneringen.



## 1

Hvis klimaanlegget er i gang, trykker du på AV/PÅ-knappen for å stoppe det.

Innstilling av luftstrømsrekkevidde kan ikke gjøres mens enheten er i gang.

## 2

Trykk på AIR FLOW U/D (UP/DOWN)-knappen og AIR FLOW L/R (LEFT/RIGHT)-knappen samtidig i 5 sekunder eller mer.

Displayet for innstillinger av luftstrømsrekkevidde lyser.

## 3

Stille inn luftstrømsrekkevidde.

Trykk på AIR FLOW L/R (LEFT/RIGHT)-knappen og juster til ønsket plassering. Hver gang du trykker på AIR FLOW L/R (LEFT/RIGHT)-knappen, bytter displayet i rekkefølgen:



## 4

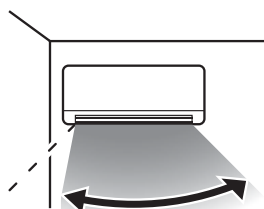
Trykk på AV/PÅ-knappen.

Klimaanleggets luftstrømsrekkevidde er satt.

Trykk innen 60 sekunder etter innstilling av luftstrømsrekkevidden (mens displayet for innstilling av luftstrømsrekkevidde lyser).

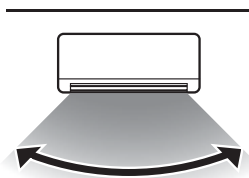
## Monteringssted og luftstrømsrekkevidde for klimaanlegg

Diagrammet under indikerer luftstrømsrekkeviddene som tilsvarer klimaanleggets monteringssted. Vurder hvordan rommet er arrangert og innstill luftstrømsrekkevidden for å maksimere luftkondisjoneringen.



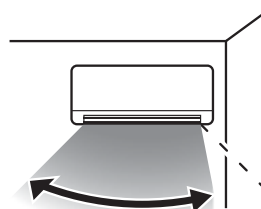
Luftstrømsrekkevidde

(Venstre endemontering)



Luftstrømsrekkevidde

(Sentermontering)



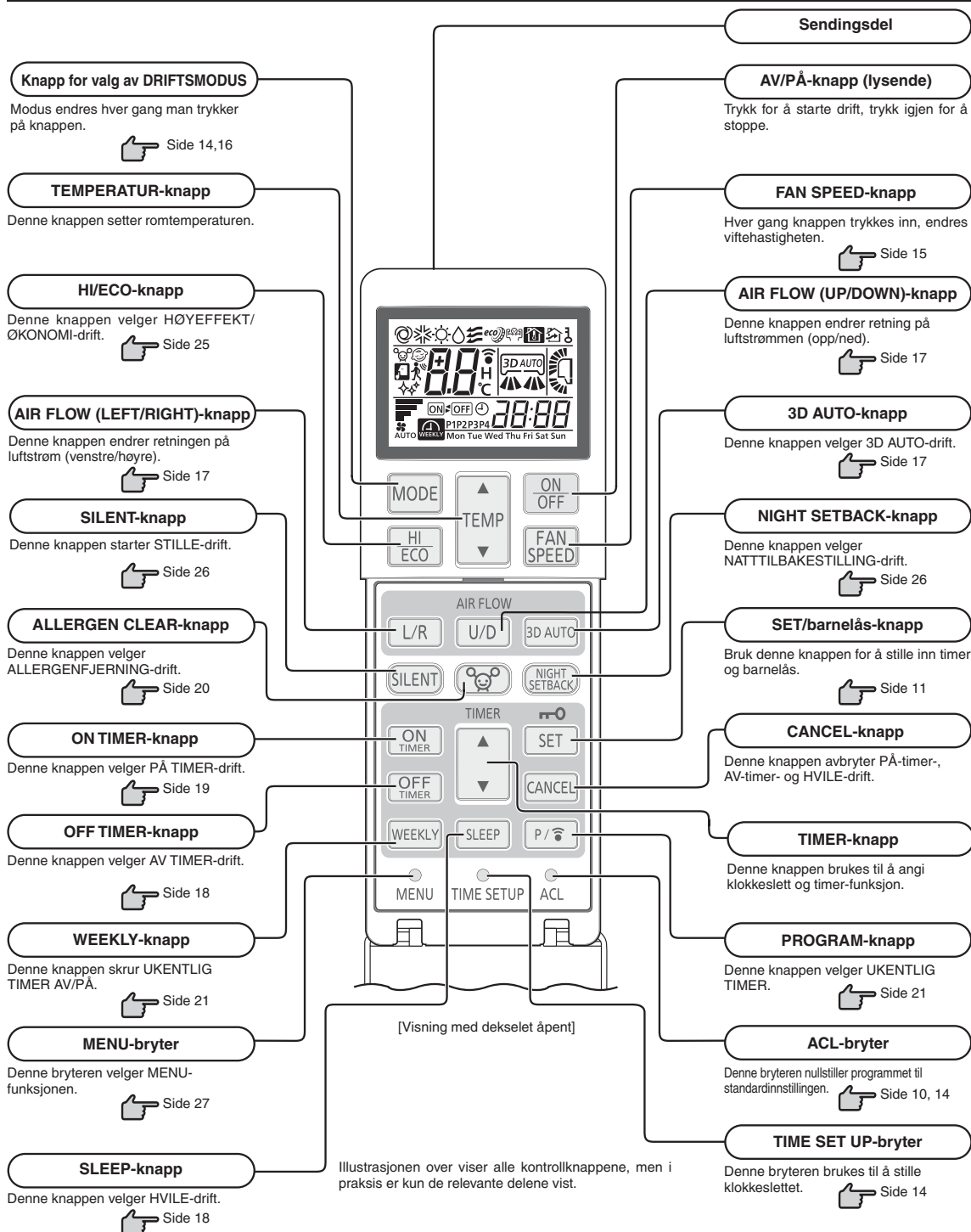
Luftstrømsrekkevidde

(Høyre endemontering)

### MERK

- Når innstillingen av luftstrømsrekkevidden er konfigurert, lagres den i klimaanlegget selv om strømkilden slås av. For å endre innstillingen av luftstrømsrekkevidden stiller du inn rekkevidden på nytt med fjernkontrollen.
- Luftstrømsrekkevidde kan ikke stilles inn under drift.
- Når klimaanlegget er montert innen 50 cm fra veggen, anbefales det å endre innstillingen av luftstrømsrekkevidden til «Høyre endemontering» eller «Venstre endemontering».

# Operasjons- og displaydel for fjernkontroll



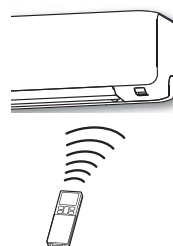
## Display i OFF-status



Gjeldende tidspunkt, ukedag og nåværende DRIFTSMODUS vises mens klimaanlegget slås på.

## Sendingsprosedyre

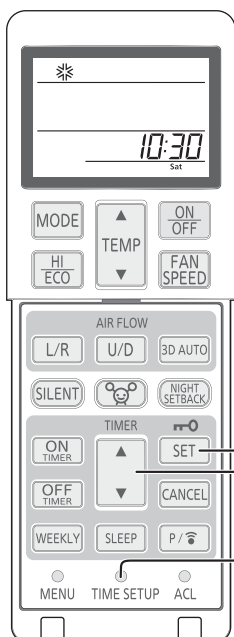
Når hver knapp på fjernkontrollen trykkes, med fjernkontrollen rettet mot klimaanlegget, sendes et signal. Når klimaanlegget mottar signalet korrekt, vil det pipe.



# Gjeldende klokkeslettinnstilling

- Når batteriene settes inn, stilles gjeldende klokkeslett automatisk til modus for klokkeslettinnstilling. Man og 13:00 vises som gjeldende tidspunkt. Angi korrekt ukedag og klokkeslett.

Eksempel: Still inn til lør 10:30.



## 1

### Trykk på TIME SET UP-bryter

Trykk med spissen av en kulepenn e.l.  
Visning av ukedag blinker, og ukedag kan stilles inn.

## 2

### Trykk på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

(Still til lør)

## 3

### Trykk på SET-knappen.

Visning av ukedag slutter å blinke, og ukedag er derved stilt inn, og visning av klokkeslett blinker.  
Sørg for å trykke på knappen før det har gått 60 sekunder fra siste operasjon i trinn 2, ellers vil ikke klokkeslett være stilt inn.

## 4

### Trykk på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

(Still til 10:30)

## 5

### Trykk på SET-knappen.

Klokkeslettvisningen slutter å blinke, og innstillingen er fullført.  
Sørg for å trykke på knappen før det har gått 60 sekunder fra siste operasjon i trinn 4, ellers vil ikke klokkeslett være stilt inn.

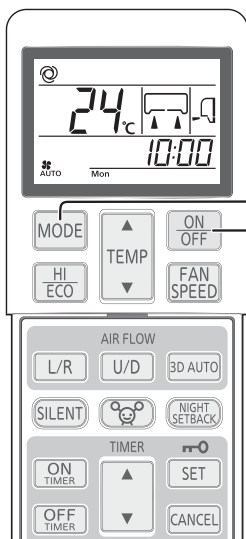
### MERK

- Timer-funksjonen baseres på klokken, så still den inn korrekt.
- Fjernkontrolldata vil bli nullstilt når klokkeslettet stilles.
- Når batteriet i fjernkontrollen byttes ut, eller når du trykker på ACL-bryteren, vil fjernkontrollen innstilles til den opprinnelige

tilstanden. Ettersom UKENTLIG TIMER-programmet ikke er stilt inn i den opprinnelige tilstanden, må programmet stilles inn i henhold til innstillingsprosedyren.

# AUTO-modusdrift

- Velger automatisk driftsmodus (KJØLING, VARMING) avhengig av romtemperaturen når den slås på.



## 1

### Trykk på MODE-knappen.

Modus endres hver gang du trykker på knappen.  
Still til ☺.

## 2

### Trykk på AV/PÅ-knappen.

For å stoppe:

Trykk på AV/PÅ-knappen.

### MERK

- I tilfelle luft ikke blåser ut under drift.

➡ Side 34

- Hvis du ikke ønsker AUTO-modusprogrammet, kan du endre til KJØLE, VARME eller VIFTE i stedet for AUTO.

➡ Side 16

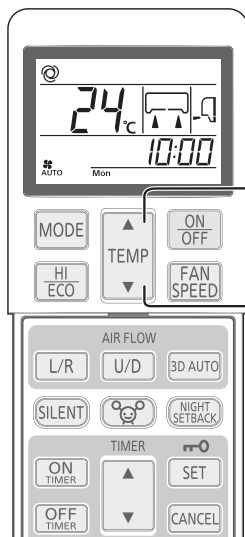
- Prosedyre for justering av luftstrømsretning.

➡ Side 17



# Temperaturjustering i AUTO-modus

- Standard forhåndsinnstilt temperatur i AUTO-modus er 24 °C for både kjøle- og varmemodus. Den kan imidlertid justeres (minimum 18 °C, maksimum 30 °C) med ▲-knappen eller ▼-knappen.



## 1

Trykk på “▲- eller ▼ (TEMP)”-knappen.

Når det er litt kaldt

Trykk på ▲-knappen.

- Hver gang ▲-knappen trykkes inn, inntreffer overgangen i følgende rekkefølge 18 → 19 → ..... 23 → 24 → 25 ..... → 30.

Når 30 er indikert, endres ikke indikatoren selv om ▲-knappen trykkes inn.

Når det er litt varmt

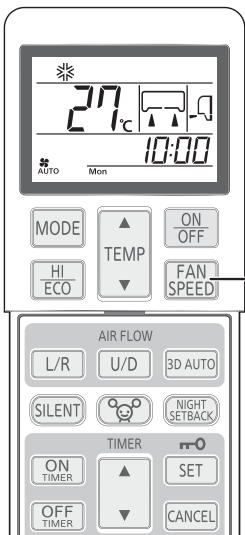
Trykk på ▼-knappen.

- Hver gang ▼-knappen trykkes inn, inntreffer overgangen i følgende rekkefølge 30 → 29 → ..... 25 → 24 → 23 ..... → 18.

Når 18 er indikert, endres ikke indikatoren, selv om ▼-knappen trykkes inn.

# VIFTEHASTIGHET

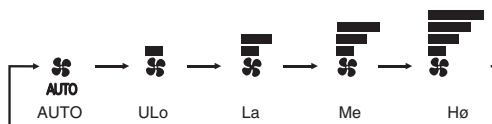
- VIFTEHASTIGHET kan innstilles uten AVFUKTINGS-modus.



## 1

Trykk på FAN SPEED-knappen.

Hver gang knappen trykkes inn, endres viftehastigheten.

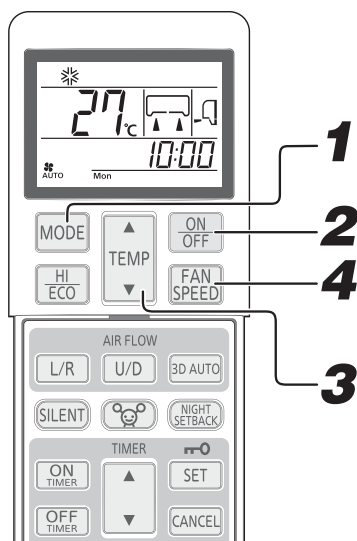


| Driftskapasitet etter ditt valg          | VIFTEHASTIGHET |
|------------------------------------------|----------------|
| Innstilles automatisk av mikrodatamaskin | AUTO           |
| Stille-drift                             | ULo            |
| Energisparende drift                     | La             |
| Standard drift                           | Me             |
| Kraftig drift med høy kapasitet          | Hø             |

## MERK

- Når VIFTEHASTIGHET endres fra Hø til La eller ULo, kan lyden av kjølemiddelet høres.
- Når KJØLE-modusdrift brukes ved lave utendørstemperaturer, kan VIFTEHASTIGHET endres automatisk for å beskytte klimaanlegget.

# KJØLE-/VARME-/TØRKE-/VIFTE-modusdrift



Prosedyre for justering av luftstrømsretning  
 ➔ Side 17

## MERK

- Hvis det ikke kommer luft ut når varmedrift startes.  
 ➔ Side 34
- Driftsmodus kan også angis eller endres når klimaanlegget ikke er i drift.

# 1

**Trykk på MODE-knappen.**

Velg ønsket modus

☼ (KJØLE), ☀ (VARME), △ (AVFUKTING), ✎ (VIFTE)

# 2

**Trykk på AV/PÅ-knappen.**

# 3

**Trykk på TEMP-knappen.**

Trykk på ▲- eller ▼-knappen for ønsket temperatur.

Anbefaling

| KJØLE       | VARME       | AVFUKTING   | VIFTE |
|-------------|-------------|-------------|-------|
| 26 °C–28 °C | 22 °C–24 °C | 24 °C–26 °C | —     |

# 4

**Trykk på FAN SPEED-knappen**

Still inn viftehastigheten som foretrukket.

Viftehastighet kan ikke innstilles under AVFUKTINGSdrift.

**For å stoppe:**

**Trykk på AV/PÅ-knappen.**

## Klimaanleggets driftstemperaturområde

- Bruk innenfor følgende driftsområde. Drift utenfor dette området kan føre til at verneinnretninger aktiveres og noe som forhindrer enheten fra å fungere.

|                         | KJØLE-modusdrift                                                                                                                                                                 | VARME-modusdrift  |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Ytre temperatur</b>  | Ca. -15 til 46 °C                                                                                                                                                                | Ca. -15 til 24 °C |
| <b>Indre temperatur</b> | Ca. 18 til 32 °C                                                                                                                                                                 | Ca. 10 til 30 °C  |
| <b>Indre fuktighet</b>  | Under ca. 80 %<br>Langsiktig bruk av enheten med et fuktighetsnivå over 80 % kan føre til at kondensasjon dannes på overflaten av innendørsenheten, noe som fører til vannråper. |                   |

## Kjennetegn ved drift i VARME-modus

### Mekanismen i og kapasiteten til VARME-modusdrift

- Enheten trekker varme fra den kalde ytre luften, overfører den innendørs og varmer opp rommet. Et kjennetegn ved varmepumpesystemet er at varmekapasiteten reduseres når den ytre lufttemperaturen blir kaldere.
- Det kan ta litt tid før det kommer varmluft etter å ha slått på klimaanlegget.
- Hvis den ytre temperaturen blir ekstremt lav, vil det være bedre å bruke en ekstra varmekilde.

### Avriming

Hvis den ytre temperaturen blir lav og fuktigheten er høy, kan varmeveksleren i utendørsenheten fryse over, noe som forhindrer effektiv oppvarming.

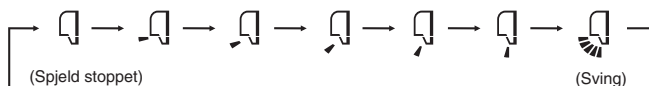
Hvis dette skjer, aktiveres den automatiske avrimingsfunksjonen, og varmedriften stopper i 5 til 15 minutter under avrimingen.

- Både innendørs- og utendørsfilter stopper, og RUN-lyset blinker sakte (1,5 sekunder PÅ, 0,5 sekunder AV) under avriming.
- Utendørsenheten kan slippe ut noe damp under avriming. Dette er for å hjelpe avrimingsprosessen og er ikke en defekt.
- VARME-operasjonen gjenopptas så snart avrimingen er fullført.

# Justering av luftstrømsretning

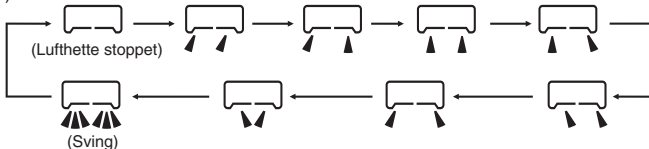
- Opp/ned-retningen kan justeres med AIR FLOW U/D (UP/DOWN)-knappen på fjernkontrollen. Hver gang du trykker på denne knappen, endres modusen som følger:

Endre LUFTSTRØM (OPP/NED)-modus.



- Venstre/høyre-retningen kan justeres med AIR FLOW L/R (LEFT/RIGHT)-knappen på fjernkontrollen. Hver gang du trykker på denne knappen, endres modusen som følger:

Endring med LUFTSTRØM (VENSTRE/HØYRE)-modus.



## MERK

- Den faktiske posisjonen til spjeld og lufthette kan variere fra det som vises.

## MERKNAD FOR VARMEDRIFT

- Når varmedriften starter, er spjeld- og lufthette-retningen fast ved horisontal-/senterposisjonen for å unngå kald trekk. De returnerer til innstilt posisjon når varmluftforsyningen starter.
- Spjeld- og lufthetteretningen vil kontrolleres til horisontal-/senterposisjon når romtemperaturen når den angitt temperaturen, og kompressoren stopper, eller når avriming er i gang.
- Luftstrømsretning kan ikke innstilles under perioden nevnt over. Endre luftstrømsretningen etter at varmluftforsyningen har startet, og spjeld/lufthette går til innstilt posisjon.

## Minnespjeld (spjeld eller lufthette stoppet)

Når du trykker på AIR FLOW (U/D eller L/R)-knappen én gang når spjeld eller lufthette er i drift, slutter det å svinge inn i posisjon. Ettersom denne vinkelen huskes av mikrodatamaskinen, vil spjeldet eller lufthetten automatisk stilles til denne vinkelen når neste operasjon startes.

### ⚠ ADVARSEL

- Ikke utsett deg selv for luftstrømmen fra klimaanlegget en lang stund.

### ⚠ FORSIKTIG

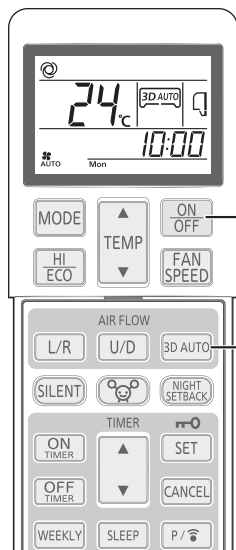
- Når enheten er i KJØLE- eller AVFUKTINGS-drift, må den ikke brukes en lang stund med luftstrømmen blåsende rett ned. Ellers kan kondensasjon dukke opp på utløpsristen og dryppe ned.
- Ikke prøv å justere spjeldene og lufthettene for hånd, da kontrollvinkelen kan endres, eller spjeldet eller lufthetten vil kanskje ikke lukkes fullstendig.

- Anbefalt vinkel på spjeldet ved stopp

|                  |                                                                                                              |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VARME            |  (Blåsing skrått forover) |
| KJØLE, AVFUKTING |  (Blåsing horisontalt)   |

## 3D AUTO-drift

- Vifte hastighet og luftstrømsretning kontrolleres automatisk, og lar hele rommet bli effektivt luftkondisjonert. Start fra trinn 1 med klimaanlegget slått av. Start fra trinn 2 med klimaanlegget slått på.



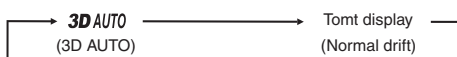
# 1

Trykk på AV/PÅ-knappen.

# 2

Trykk på 3D AUTO-knappen.

Hver gang 3D AUTO-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:



### Hvordan avbryte

Trykk på 3D AUTO-knappen for å slå av 3D AUTO-displayet.

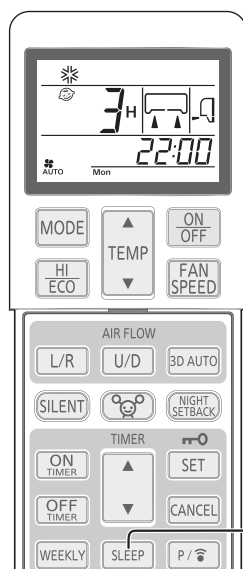
## MERK

- 3D AUTO-drift avbrytes når du bytter driftsmodus.
- Hvis 3D AUTO-drift avbrytes, endres luftstrømsretningen til den som ble brukt før 3D AUTO ble startet.
- 3D AUTO-drift kan kun startes i AUTO-, KJØLE- eller VARME-driftsmodus.

# NATTSENKING

- Enheten vil stoppe automatisk etter at den angitte tiden er over.

Den innstilte temperaturen justeres automatisk i henhold til tidsinnstillingen for å unngå for mye kjøling eller oppvarming.  Side 20



## 1

Trykk på SLEEP knappen.

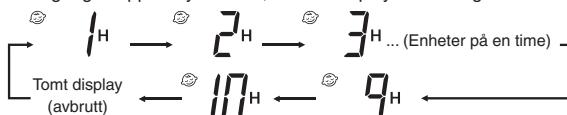
- Hvis den trykkes inn mens enheten er av

NATTSENKING starter med forrige driftsinnstillinger, og klimaanlegget slås av etter at den angitte tiden har gått.

- Hvis den trykkes mens enheten er i gang

Klimaanlegget slås av etter at den angitte tiden har gått.

Hver gang knappen trykkes inn, endres displayet som følger:



Eksempel: Du vil at den skal stoppe etter 3 timer.

Still til  3<sup>H</sup>

Timer-lyset (gult) er på.



- Enheten stopper etter at den angitte tiden har gått.

### Endre angitt tid

Angi en ny tid ved å trykke på SLEEP knappen.

### Hvordan avbryte

Trykk på CANCEL-knappen for å slå av SOVE-displayet.

### MERK

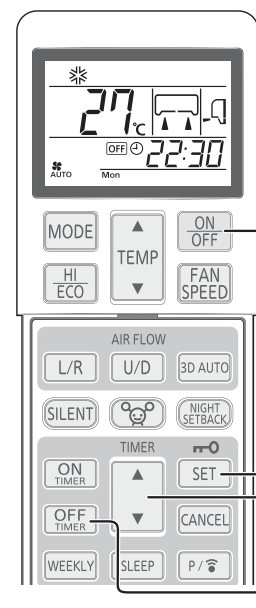
- SOVE-drift vil ikke fungere under ALLERGEN CLEAR-drift.
- SOVETIMER kan ikke angis samtidig med AV-TIMER.

# OFF TIMER-drift

- Enheten stopper automatisk når det angitte klokkeslettet kommer.

Start fra trinn 1 med klimaanlegget slått av. Start fra trinn 2 med klimaanlegget slått på.

Eksempel: Du vil at den skal stoppe kl. 22:30.



## 1

Trykk på AV/PÅ-knappen.

## 2

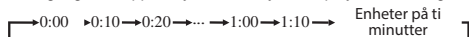
Trykk på OFF TIMER-knappen.

AV-TIMER-displayet  blinker.

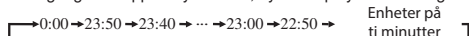
## 3

Trykk på "▲- eller ▼(TIMER)"-knappen.

Hver gang ▲-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:



Hver gang ▼-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:



Still til 22:30.

## 4

Trykk på SET-knappen.

Displayet endres fra blinking til fast lys, og innstillingen er fullført. Timer-lyset (gult) er på.

### MERK

- Enheten stopper på slutten av den angitte tidsperioden.
- Sørg for å trykke på knappen før det har gått 60 sekunder fra siste operasjon i trinn 3, ellers vil ikke innstillingen være fullført.
- Nåværende tidspunkt vises ikke under AV TIMER-drift.
- AV TIMER-drift vil ikke fungere under ALLERGEN CLEAR-drift.
- Til forskjell fra NATTSENKING blir automatisk temperaturjustering ikke utført under AV TIMER-drift.

### Endre angitt tid

Still inn et nytt tidspunkt med OFF TIMER-knappen.

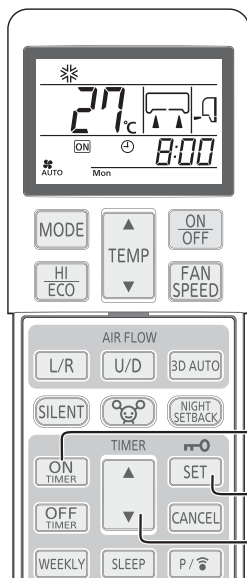
### Hvordan avbryte

Trykk på CANCEL-knappen for å slå av timer-displayet.

# ON TIMER-drift

- Driften starter 5 til 60 minutter før det angitte tidspunktet, slik at romtemperaturen når optimal temperatur til fastsatt tid. Side 20  
PÅ-TIMER-drift kan stilles uansett om klimaanlegget er i gang eller ikke.

Eksempel: Når foretrukket romtemperatur er nødvendig klokken 8:00.



## 1

### Trykk ON TIMER-knappen.

PÅ-TIMER-displayet blinker.

## 2

### Trykk på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

Hver gang ▲-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → Enheter på ti minutter

Hver gang ▼-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → Enheter på ti minutter

Still til 08:00.

## 3

### Trykk på SET-knappen.

Displayet endres fra blinking til fast lys, og innstillingen er fullført.

Timer-lyset (gult) er på.

Hvis PÅ-TIMER-innstillingen utføres mens klimaanlegget er i gang, stopper klimaanlegget.

### MERK

- Drift starter 5 til 60 minutter før det angitte tidspunktet.
- Timer-lyset (gult) slukker på det angitte tidspunktet.
- Sørg for å trykke på knappen før det har gått 60 sekunder fra siste operasjon i trinn 2, ellers vil ikke innstillingen være fullført.
- Nåværende tidspunkt vises ikke under PÅ-TIMER-drift.
- PÅ-TIMER-drift vil ikke fungere under ALLERGEN CLEAR-drift.
- Hvis AV/PÅ-knappen trykkes inn etter at PÅ-TIMER har blitt innstilt, vil innstillingen bli avbrutt.

### Endre angitt tid

Still inn et nytt tidspunkt med ON TIMER-knappen.

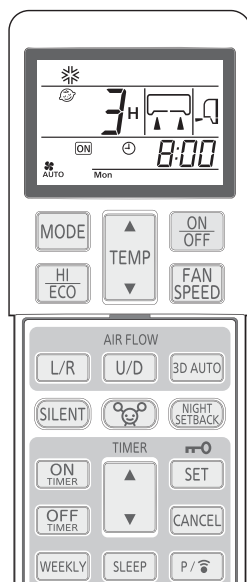
### Hvordan avbryte

Trykk på CANCEL-knappen for å slå av timerdisplayet.

# NATTSENKING + ON TIMER-drift

- Dette er den kombinerte timerdriften for SOVE-TIMER og PÅ-TIMER.

Eksempel: Når det er nødvendig å stoppe etter 3 timer og deretter starte drift kl. 8:00, nær den angitte temperaturen.



## 1

### SOVETIMER-innstilling

Angi i henhold til prosedyrene på side 18.

Still til 3H

## 2

### Innstilling av PÅ-TIMER-drift

Angi i henhold til prosedyren over for PÅ-TIMER.

Still til 8:00

Innstilling av tenningen av timer-lyset (gult) for denne enheten er fullført.

- Etter at den angitte tiden for SOVETIMER har gått, stopper driften og starter fra 5 til 60 minutter før PÅ-TIMERs angitte tid.
- Timer-lyset slås av når det angitte klokkeslettet for PÅ-TIMER kommer.

### Endre angitt tid

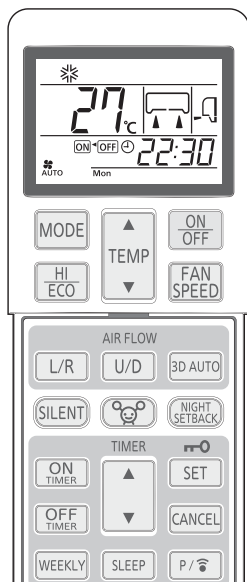
Still inn et nytt tidspunkt med SLEEP- eller ON TIMER-knappen.

### Hvordan avbryte

Trykk på CANCEL-knappen for å slå av timerdisplayet.

# ON TIMER + OFF TIMER-drift

■ Dette er den kombinerte timerdriften for PÅ-TIMER og AV-TIMER.



Eksempel: Klokken er 21:00. Klimaanlegget er i gang.

Det foretrekkes at det stopper kl. 22:30, og starter igjen kl. 8:00, nær den angitte temperaturen.

## 1 Innstilling av AV-TIMER-drift

Angi i henhold til prosedyrene på side 18.

Still til OFF 22:30

## 2 Innstilling av PÅ-TIMER-drift

Angi i henhold til prosedyrene på side 19.

Still til ON-OFF 8:00

Timer-lyset (gult) på enheten vil lyse når innstillingen er fullført.

■ Angitt tid vil vises på fjernkontrollen. Displayet vil endres avhengig av driftsstatus.

- Klimaanlegget stopper.

ON OFF

Først starter klimaanlegget med PÅ-TIMER. Etterpå stopper klimaanlegget med AV-TIMER.

- Klimaanlegget i gang.

ON OFF

Først starter klimaanlegget med AV-TIMER. Etterpå stopper klimaanlegget med PÅ-TIMER.

### Endre angitt tid

Still inn et nytt tidspunkt med OFF TIMER- eller ON TIMER-knappen.

### Hvordan avbryte

Trykk på CANCEL- eller AV/PÅ-knappen for å slå av timerdisplayet.

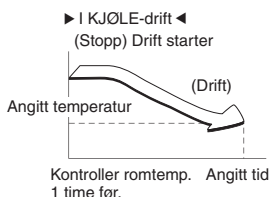
### MERK

- Timerdrift kan kun stilles for de neste 24 timene.

### Komfortoppstart

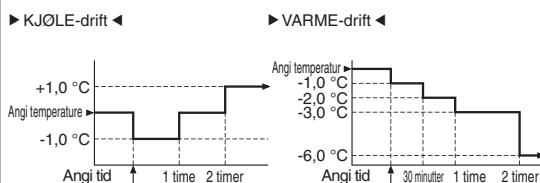
I PÅ-TIMER-drift starter enheten driften litt tidligere, slik at rommet kan nå optimal temperatur til PÅ-tiden. Dette kalles «komfortoppstart».

- Mekanisme  
Romtemperaturen kontrolleres 60 minutter før PÅ-tid. Avhengig av temperaturen på det tidspunktet, vil drift starte 5 til 60 minutter før timeren når PÅ.
- Funksjonen er kun tilgjengelig for driftsmodiene KJØLE, VARME og AVFUKTING (inkludert AUTO).



### SOVE-TIMER

Når SOVE-TIMER er valgt, justeres den angitte temperaturen etter en stund for å sikre at rommet ikke er for kaldt under kjøling eller for varmt under oppvarming.



# ALLERGEN CLEAR-drift

■ Enzymkraft brukes til å eliminere allergiskapende allergener som akkumuleres i allergenfilteret.

## 1

Trykk på ALLERGEN CLEAR-knappen.

For å stoppe:

Trykk på AV/PÅ- eller ALLERGEN CLEAR-knappen.

### MERK

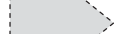
- Ettersom romtemperaturen kan endres ganske mye, anbefales det at dette brukes når det ikke er noen i rommet. (Det fullføres automatisk på ca. 90 minutter.)
- Under ALLERGEN CLEAR-drift kan endringer av temperatur, viftehastighet, luftstrømsretning og timerdrift ikke gjøres.
- Ved SCM-multisystem er ALLERGEN CLEAR-kontrollfunksjonen ugyldig.
- Ved SCM-multisystem, hvis ALLERGEN-knappen trykkes inn ved en feil, vil innendørsenheten som mottar en slik kommando, stoppe.

# UKENTLIG TIMER-drift

- Opptil 4 programmer med timer-drift (PÅ-TIMER/AV-TIMER) er tilgjengelig for hver ukedag. Maksimalt 28 programmer per uke er tilgjengelige. Når dette er innstilt, vil timerdriften gjentas med de samme programmene hver uke til UKENTLIG TIMER avbrytes.

## Prøve (i kjølesesong)

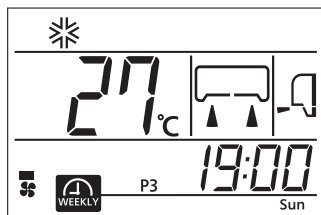
 : UKENTLIG TIMER-innstilling

 : MANUELL innstilling

|              | 6:00                                              | 8:00                                            | 10:00                                             | 12:00                                                       | 14:00                                            | 16:00                                             | 18:00                                             | 20:00                 | 22:00 |
|--------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|-------|
| Mon<br>(Man) | Program 1<br>PÅ 6:00<br>KJØL 27 °C<br>Vifte: AUTO | Program 2<br>AV 8:30                            |                                                   |                                                             |                                                  | Program 3<br>PÅ 17:00<br>KJØL 28 °C<br>Vifte: Lo  |                                                   | Program 4<br>AV 22:00 |       |
| Tue<br>(Tir) | Program 1<br>PÅ 5:30<br>KJØL 27 °C<br>Vifte: AUTO | Endre innstilling                               | Program 2<br>AV 12:00<br>PÅ                       |                                                             | Program 3<br>PÅ 17:00<br>KJØL 28 °C<br>Vifte: Lo |                                                   | Program 4<br>AV 22:00                             |                       |       |
| Wed<br>(Ons) |                                                   | PÅ                                              | Program 1<br>AV 10:00<br>KJØL 28 °C<br>Vifte: ULo | PÅ                                                          | Program 2<br>AV 14:00<br>TØRR 25 °C              |                                                   | Program 3<br>PÅ 18:00<br>KJØL 28 °C<br>Vifte: ULo | Program 4<br>AV 22:00 |       |
| Fri<br>(Fre) |                                                   |                                                 |                                                   |                                                             |                                                  |                                                   |                                                   |                       |       |
| Sat<br>(Lør) |                                                   | Program 1<br>PÅ 7:30<br>KJØL 26 °C<br>Vifte: Hi | Endre innstilling                                 | Program 2,3<br>Ingen innstilling<br>KJØL 25 °C<br>Vifte: Hi |                                                  | Endre innstilling                                 | Program 4<br>AV 22:00<br>KJØL 28 °C<br>Vifte: ULo |                       |       |
| Sun<br>(Søn) |                                                   | Program 2<br>PÅ 7:00<br>KJØL 28 °C<br>Vifte: Hi | AV                                                | Program 1<br>PÅ 12:00<br>KJØL 26 °C<br>Vifte: Hi            |                                                  | Program 3<br>PÅ 19:00<br>KJØL 27 °C<br>Vifte: ULo | Program 4<br>AV 22:00                             |                       |       |

## UKENTLIG TIMER AV/PÅ-innstilling

- Slå UKENTLIG TIMER til AV/PÅ med WEEKLY-knappen.



**1**

### Trykk på WEEKLY-knappen.

UKENTLIG TIMER settes i gang.  
Hver gang WEEKLY-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:

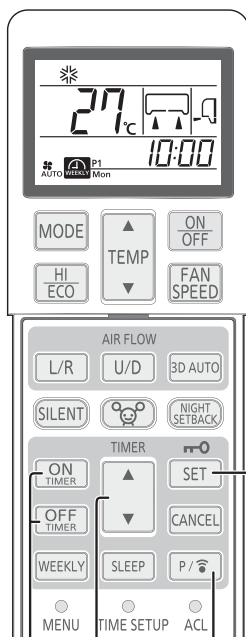


Når UKENTLIG TIMER er satt til PÅ, er timer-lyset (gult) på klimaanlegget på. Når batteriet i fjernkontrollen byttes ut eller når ACL-bryteren trykkes inn, vil fjernkontrollen stilles til den opprinnelige tilstanden. Ettersom UKENTLIG TIMER-programmet ikke er stilt inn i den opprinnelige tilstanden, må programmet stilles inn i henhold til innstillingsprosedyren.

### MERK

- UKENTLIG TIMER settes på AV/PÅ uansett om klimaanlegget er i gang eller ikke.
- PÅ-TIMER-driften til UKENTLIG TIMER er i funksjon uansett om klimaanlegget er i gang eller ikke. Når angitt tidspunkt for PÅ-TIMER kommer, fungerer fjernkontrollen i henhold til innholdet som er angitt. Fjernkontrollens display endres også til angitt driftsinnhold. Innstillingen kan endres fra fjernkontrollen etter PÅ-TIMER-driften til UKENTLIG TIMER. Følgende innhold kan angis med PÅ-TIMER. Driftsmodus, viftehastighet, temperatur, luftstrømsretning, ØKONOMI, 3D AUTO, NATTTILBAKESTILLING, STILLE Komfortoppstart utføres ikke for UKENTLIG TIMER PÅ-TIMER-drift.
- AV-TIMER-driften til UKENTLIG TIMER er i funksjon uansett om klimaanlegget er i gang eller ikke. Når tidspunktet angitt for AV-TIMER kommer, stopper klimaanlegget.
- Når flere programnumre er angitt for gjeldende dag (ukedag), utføres operasjonen fra det tidligst angitte tidspunktet.
- Ved timer-drift (PÅ-TIMER, AV-TIMER eller SOVETIMER) i tillegg til UKENTLIG TIMER-drift, vil driften ikke starte i henhold til PÅ-TIMER- / AV-TIMER-innstillingene som er spesifisert med UKENTLIG TIMER-driften. Kanseller alle andre typer timer-drift (PÅ-TIMER, AV-TIMER og SOVETIMER) og slå på UKENTLIG TIMER-drift.
- PÅ-TIMER eller AV-TIMER for samme tid på samme ukedag kan ikke angis.
- Hvis UKENTLIG TIMER-innstillingen ikke sendes til enheten, vil TIMER-lyset ikke tennes, selv om man trykker på WEEKLY-knappen og  vises på fjernkontrollen.

## Innstillingsmodus <individuell innstilling>



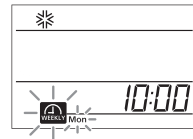
**6**      **1**  
**2,4**    **3,5**

Angi etter å ha angitt gjeldende ukedag og klokkeslett.

**1**

Trykk på **PROGRAM-** knappen.

og gjeldende ukedag blinker.



**2**

Trykk på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

Velg en ukedag som skal reserveres.

Hver gang ▲-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:

→ Mon → Tue → Wed → ... → Sun → Vis alle ukedager

Hver gang ▼-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:

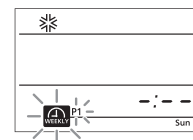
→ Mon → Vis alle ukedager → Sun → Sat → ... → Tue



**3**

Trykk på **SET**-knappen.

Ukedagen er fastsatt, og programnummeret blinker.



**4**

Trykk på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

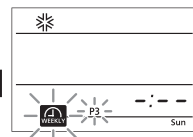
Velg et programnummer.

Hver gang ▲-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:

→ P1 → P2 → P3 → P4

Hver gang ▼-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:

→ P1 → P4 → P3 → P2

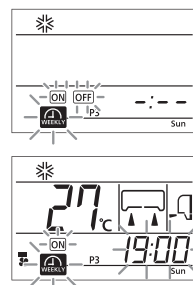


**5**

Trykk på **SET**-knappen.

Når det ikke er noe angitt innhold (PÅ-TIMER eller AV-TIMER) tilgjengelig, blinker både **ON**- og **OFF**-timerne.

Når angitt innhold (PÅ-TIMER eller AV-TIMER) er tilgjengelig, blinker enten **ON**- eller **OFF**-timerne.

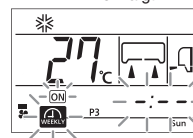


**6**

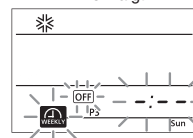
Trykk på **ON TIMER-** eller **OFF TIMER**-knappen.

PÅ-TIMER eller AV-TIMER fastsettes, og tidsdisplayet blinker.

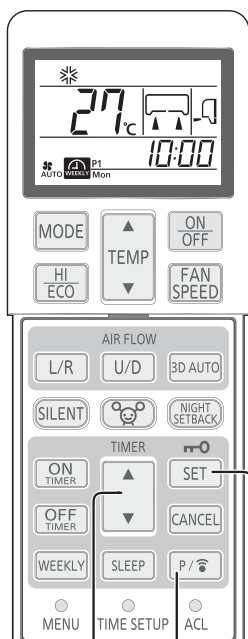
PÅ-TIMER er valgt



AV-TIMER er valgt







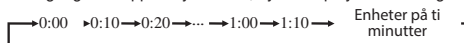
**7 10**  
**8,9,10**

**7**

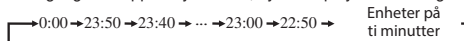
### Trykk på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

Angi et tidspunkt.

Hver gang ▲-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:



Hver gang ▼-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:



Når PÅ-TIMER er valgt, gå til trinn 8.

Når AV-TIMER er valgt, gå til trinn 9.



**8**

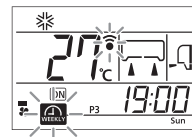
### Angi driftsinnhold.

Når PÅ-TIMER er valgt, kan driftsmodus, viftehastighet og luftstrømsretning endres, og ØKO-NOMI-, STILLE- eller NATTTILBAKESTILLING-drift kan angis.

**9**

### Trykk på SET-knappen.

Tids- og driftsinnholdet bestemmes og og blinker.



**10**

### < For å ta i bruk innstillinger >

**Pek fjernkontrollen mot mottakeren på innendørsenheten.**

**Trykk på knappen PROGRAM** .

Innstillingene sendes til klimaanlegget.

Pek fjernkontrollen mot mottakeren på innendørsenheten, trykk på knappen PROGRAM og vent i 3 sekunder.

Etter 3 sekunder blir innstillingene sendt til klimaanlegget, og dette avgir en summelyd tre ganger (pip, pip, pip). Dersom du ikke hører noen summelyd, trykker du på knappen PROGRAM på nytt for å sende innstillingene.

### < For å fortsette å gjøre innstillinger >

**Trykk på SET-knappen.**

Fortsett fra trinn 2 for å gjøre innstillinger for andre programmer.

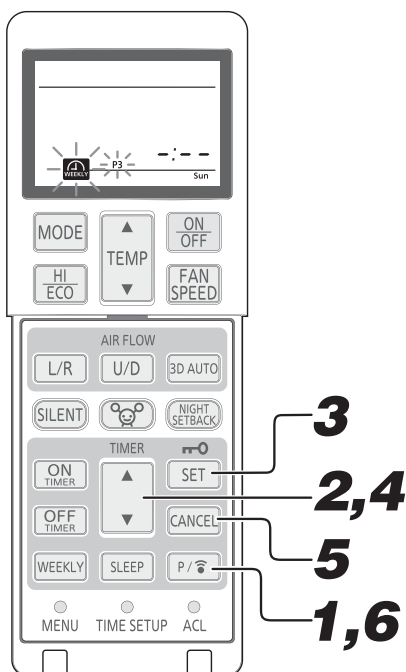
## Innstillingsmodus <kollektiv innstilling>

- Angi samme driftsinnhold til samme programnummer for alle ukedager. I trinn 2 over velges «alle ukedager». Når det finnes innhold som ble individuelt angitt i samme programnummer, blir innholdet overskrevet.

### MERK

- Hvis det ikke utføres noen operasjon på 60 sekunder i innstillingsmodus, blir innstillingsendringene som har blitt gjort frem til da, ugyldige, og innstillingsmodus avsluttes. Deretter blinker og alle programnumre (P1, P2, P3 og P4) i 10 sekunder. (Denne blinkingen observeres ikke hvis innstillingsmodus avsluttes når kun et program stilles inn.)
- På slutten av innstillingsmodusen rettes fjernkontrollen mot klimaanlegget, og PROGRAM-knappen trykkes inn. I dette tilfellet må du kontrollere at klimaanlegget avgir en summelyd for mottak tre ganger (pip, pip, pip). Hvis summelyden ikke høres, må modus endres til innstillingsmodus igjen ved å trykke på PROGRAM-knappen og kontrollere at summelyden høres.

## Hvordan avbryte innstillingen <individuell innstilling>



**1**

Trykk på **PROGRAM-** knappen.

og gjeldende ukedag blinker.

**2**

Trykk på **“▲- eller ▼ (TIMER)”**-knappen.

Velg en ukedag som skal kanselleres.

**3**

Trykk på **SET**-knappen.

Ukedagen er fastsatt, og programnummeret blinker.

**4**

Trykk på **“▲- eller ▼ (TIMER)”**-knappen.

Velg et programnummer som skal kanselleres.

Ikke trykk på SET-knappen når du kansellerer. Hvis SET-knappen trykkes på, endres modus til innstillingsmodus.

**5**

Trykk på **CANCEL**-knappen.

Angitt innhold for PÅ- eller AV-TIMER kanselleres og **- : - -** vises på tidsdisplaydelen.

**6**

Pek fjernkontrollen mot mottakeren på innendørsenheten.

Trykk på **PROGRAM-** knappen.

Når PROGRAM-knappen trykkes inn, sendes innstillingen til klimaanlegget.

Når innstillingen er mottatt, høres en summelyd (pip, pip, pip).

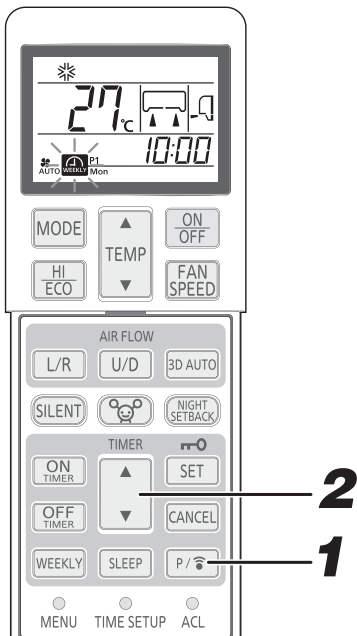
Innstillingene for hvert program kanselleres. Utfør operasjonen over for hvert program som skal kanselleres.

## Hvordan avbryte innstillingen <kollektiv innstilling>

- Når samme driftsinnhold finnes i samme programnummer for alle ukedager, er kollektiv sletting tillatt. I trinn 2 over velges «alle ukedager». Prosedyren fra trinn 3 er den samme som indikert over.

Hvis driftsinnholdet har blitt endret eller slettet av individuell innstilling etter den kollektive innstillingen beskrevet på side 23, noe som førte til avvik mellom innstillingsinnholdet for ukedagene, er kollektiv sletting ikke tillatt.

### Bekreft-modus



UKENTLIG TIMER-innstillinger kan bekreftes.

**1**

Trykk **PROGRAM** -knappen i 3 sekunder eller mer.

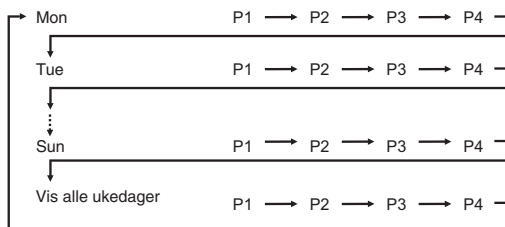
blinker, og innstillingene lyser opp.

**2**

Trykk på **“▲- eller ▼ (TIMER)”**-knappen.

Velg en ukedag og et programnummer som skal bekreftes.

Displayet starter fra gjeldende ukedag. For programmet uten innstilling vises **- : - -**. Når PROGRAM-knappen trykkes inn i Bekreftelsesmodus, angis en innstillingsmodus.



### Hvordan avbryte

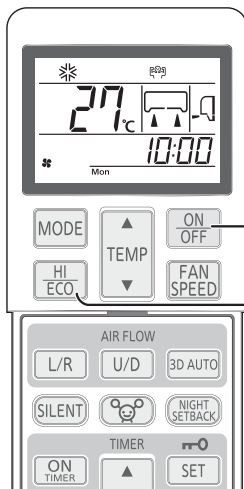
Bekreftelsesmodusen kan avsluttes ved å trykke AV/PÅ-, CANCEL- eller SET-knappen.

### MERK

- Hvis ingen operasjon utføres på 60 sekunder i Bekreftelsesmodusen, blir Bekreftelsesmodusen avsluttet.

# HØYEFFEKT/ØKONOMI-drift

■ Start fra trinn 1 med klimaanlegget slått av. Start fra trinn 2 med klimaanlegget slått på.



## 1

Trykk på AV/PÅ-knappen.

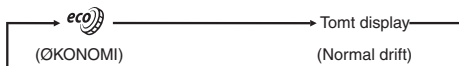
## 2

Trykk på HI/ECO-knappen.

- Når driftsmodus er AUTO, KJØLE eller VARME  
Hver gang HI/ECO-knappen trykkes, bytter displayet i rekkefølgen:



- Når driftsmodus er AVFUKTING eller PÅ-TIMER + AV-TIMER  
Hver gang HI/ECO-knappen trykkes, bytter displayet i rekkefølgen:



### HØYEFFEKT-drift

Det å trykke på HI/ECO-knappen forsterker driftseffekten og starter en kraftig kjølings- eller varmedrift i 15 minutter uten stans. Fjernkontrollens vises, og VIFTEHASTIGHET-displayet forsvinner.

#### MERK

- Under HØYEFFEKT-drift blir ikke romtemperaturen kontrollert. Hvis kjølingen eller oppvarmingen blir overdreven, trykker du HI/ECO-knappen igjen for å avbryte HØYEFFEKT-drift.
- HØYEFFEKT-drift er ikke tilgjengelig under AVFUKTING- og PÅ-TIMER- + AV-TIMER-drift.
- Når HØYEFFEKT-drift er angitt etter å ha angitt PÅ-TIMER-drift, vil HØYEFFEKT-drift starte fra det angitte tidspunktet.
- Etter HØYEFFEKT-drift vil kanskje lyden av kjølemiddel som strømmer høres.
- Når følgende operasjoner blir innstilt, vil HØYEFFEKT-drift bli kansellert.
  - Når HI/ECO-knappen trykkes igjen. (Driftsmodus vil bli endret til ØKONOMI-drift)
  - Når driftsmodus endres.
  - Når det har gått 15 minutter siden HØYEFFEKT-driften startet.
  - Når 3D AUTO-knappen trykkes inn.
  - Når SILENT-knappen trykkes inn.
  - Når NIGHT SETBACK-knappen trykkes inn.
- Ikke tilgjengelig når klimaanlegget er AV.

### ØKONOMI-drift

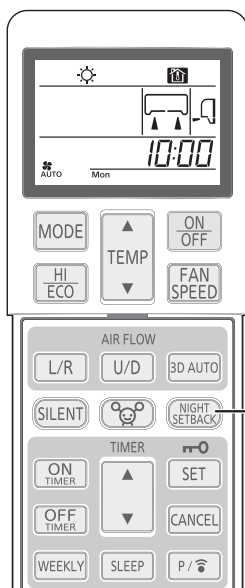
Trykk for HI/ECO-knappen igjen for å starte en myk drift med effekten dempet for å unngå overdreven kjøling eller oppvarming. Enheten opererer med temperatur 1,5 °C høyere enn den valgte temperaturen under kjøling og 2,5 °C lavere enn den valgte temperaturen under oppvarming. Fjernkontrollens vises, og VIFTEHASTIGHET-displayet forsvinner.

#### MERK

- Det vil gå inn i ØKONOMI-drift neste gang klimaanlegget er i gang, i følgende tilfelle.
  - Når klimaanlegget stoppes med AV/PÅ-knappen under ØKONOMI-drift.
  - Når klimaanlegget stoppes i SOVE- eller AV-TIMER-drift under ØKONOMI-drift.
  - Når operasjonen har kommet tilbake etter SELVRENSING- eller ALLERGEN CLEAR-drift.
- Når følgende operasjoner er innstilt, vil ØKONOMI-drift bli kansellert.
  - Når HI/ECO-knappen trykkes igjen.
  - Når driftsmodus endres fra AVFUKTING til VIFTE.
  - Når NIGHT SETBACK-knappen trykkes inn.
- Ikke tilgjengelig når klimaanlegget er AV.

# NATTSENKING-drift

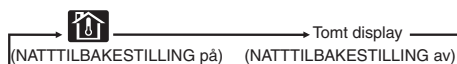
- Under den kalde sesongen kan romtemperaturen opprettholdes på et behagelig nivå ved fravær, om natten og mens rommet er uten tilsyn. Klimaanlegget opprettholder en konstant temperatur på ca. 10 °C.



## 1

### Trykk på NIGHT SETBACK-knappen.

Hver gang NIGHT SETBACK-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:



### Hvordan avbryte

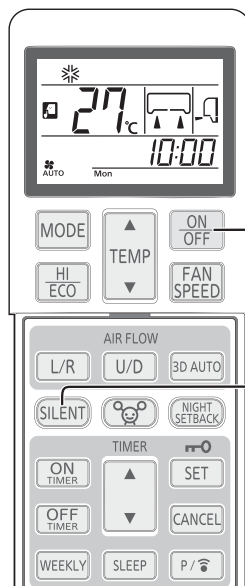
Trykk på NIGHT SETBACK-knappen eller MODE-knappen for å slå av NIGHT SETBACK-displayet.

### MERK

- Under NATTILBAKESTILLING-drift opprettholder klimaanlegget den angitte temperaturen på ca. 10 °C.
- Under NATTILBAKESTILLING-drift, kan temperaturinnstillinger ikke gjøres.
- Ettersom romtemperaturen kan endres ganske mye, anbefales det at dette brukes når det ikke er noen i rommet.
- Under NATTILBAKESTILLING-drift kan ikke HØYEFFEKT- og ØKONOMI-drift angis.
- Når NATTILBAKESTILLING-drift avbrytes ved å trykke på NIGHT SETBACK-knappen, nullstilles driftsmodus tilbake til modusen rett før NATTILBAKESTILLING-driften.
- Med denne funksjonen vil klimaanlegget holde romtemperaturen på 10 °C i kalde perioder (varmedrift). Klimaanlegget vil ikke holde temperaturen på 10 °C i varme perioder (kjøledrift). Når romtemperaturen er høyere enn 10 °C, vil viften stoppe eller kjøre på lav hastighet.

# STILLE-drift

- Når STILLE-drift angis, opererer enheten enda mer stille ved å redusere støyen fra utendørsenheten. Start fra trinn 1 med klimaanlegget slått av. Start fra trinn 2 med klimaanlegget slått på.



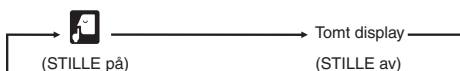
## 1

### Trykk på AV/PÅ-knappen.

## 2

### Trykk på SILENT-knappen.

- Når driftsmodus er AUTO, KJØLE, VARME eller NATTILBAKESTILLING
- Hver gang SILENT-knappen trykkes inn, bytter displayet i rekkefølgen:



### Hvordan avbryte

Trykk på SILENT-knappen for å slå av STILLE-displayet.

### MERK

- Under STILLE-drift er de maksimale kjøle- og oppvarmingskapasitetene reduserte.
- STILLE-drift vil ikke fungere under AVFUKTINGS- og VIFTE-drift.
- I forbindelse med de følgende operasjonene vil klimaanlegget gjenoppta STILLE-drift når det slås PÅ igjen.
  - Når klimaanlegget stoppes med AV/PÅ-knappen under STILLE-drift.
  - Når klimaanlegget stoppes i SOVE- eller AV-TIMER-drift under STILLE-drift.
  - Når operasjonen har kommet tilbake etter SELVRENSING- eller ALLERGEN CLEAR-drift.
- Ikke tilgjengelig når klimaanlegget er AV.
- Støynivået fra utendørsenheten vil kanskje ikke bli mindre avhengig av forholdene.
- Ved bruk av SCM-multisystem er STILLE-kontroll ugyldig.

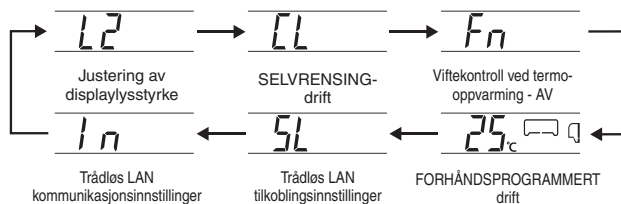
# MENU-funksjon

- MENU-funksjonen brukes til å Justering av displaylysstyrke, SELVRENSING-drift, Viftekontroll ved termo-oppvarming - AV, FORHÅNDS-PROGRAMMERT drift, Trådløs LAN tilkoblingsinnstillinger og Trådløs LAN kommunikasjonsinnstillinger.



**1**

Hver gang MENU-bryteren trykkes inn med spissen av en kulepenn e.l., endres displayet i rekkefølgen:



## Trådløs LAN tilkoblingsinnstillinger

\*Kun når en modell med innebygd trådløs LAN eller et trådløst kontrollsystem (valgfri del) er montert.

- For å stille inn trådløs LAN-tilkobling, se en annen bruksanvisning.

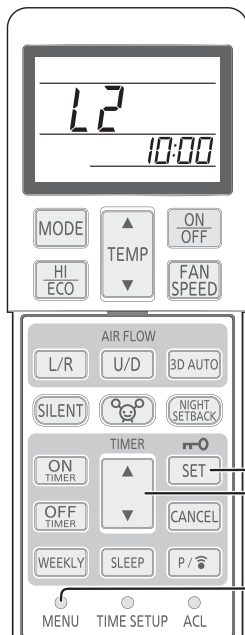
SL

### MERK

- Hvis kommunikasjonsstatusen er dårlig på grunn av radiobølgeinterferens fra et hinder, en mikrobølgeovn osv., reflekteres det kanskje ikke i driftsinnholdet. Sjekk driftsstatusen med jevne mellomrom.
- Driftsinnholdet på smarttelefonen reflekteres ikke av displayet til fjernkontrollen. Innholdet angitt av fjernkontrollen reflekteres i appen (Smart M-Air).

## Justering av displaylysstyrke

- Denne funksjonen kan brukes når det er nødvendig å justere lysstyrken på enhetens display.

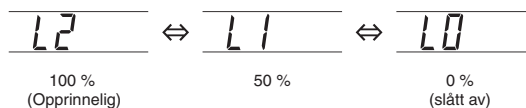


**1**

Velg Justering av displaylysstyrke ved å trykke på MENU-bryteren.

**2**

Velg lysstyrkenivå ved å trykke på "▲- eller ▼ (TIMER)"-knappen.

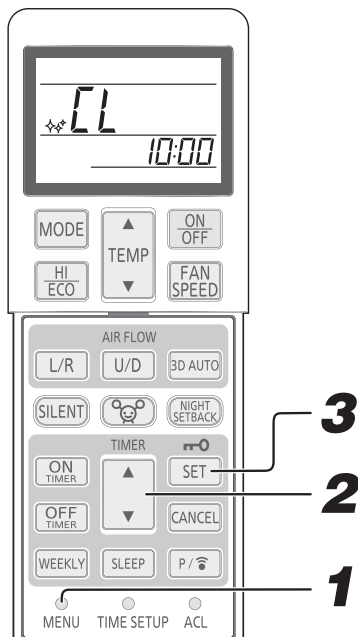


**3**

Trykk på SET-knappen.

## SELVRENSING-drift

- SELVRENSING-drift bør kjøres etter AUTO-, KJØLE- og AVFUKTINGS-drift for å fjerne fuktigheten fra innsiden av innendørsenheten og kontrollere veksten av mugg og bakterier.



# 1

Velg SELVRENSING-drift ved å trykke på MENU-bryteren.

# 2

Velg SELVRENSING på ved å trykke på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

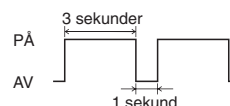
CL ↔ CL  
(SELVRENSING av) (SELVRENSING på)

# 3

Trykk på SET-knappen.

### MERK

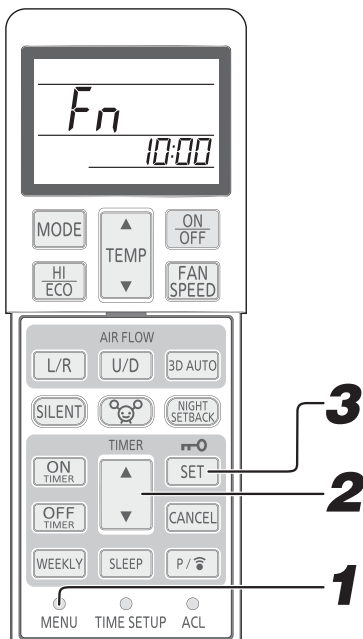
- To timer senere stopper klimaanlegget SELVRENSING-driften automatisk. For å stoppe klimaanlegget umiddelbart, trykker du AV/PÅ-knappen.
- SELVRENSING-drift kjøres ikke etter at VARME-, VIFTE, AV-TIMER-, SOVE- og ALLERGEN CLEAR-drift har blitt fullført.
- Innendørsenhetens vifte går i ca. to timer i SELVRENSING-drift.
- RUN-lyset lyser under SELVRENSING-drift.



- Hvis SLEEP knappen, ALLERGEN CLEAR-knappen eller NIGHT SETBACK-knappen trykkes inn under SELVRENSING-drift, blir SELVRENSING-driften avbrutt, og enheten settes til SOVE-, ALLERGEN CLEAR- eller NATTTILBAKESTILLING-drift.
- Dette er ikke en funksjon for å fjerne mugg, bakterier eller skitt som allerede har festet seg til enheten.

## Viftekontroll ved termo-oppvarming - AV

- Når romtemperaturen når den innstilte temperaturen under varmedrift, slår termostaten seg AV. Viftekontroll ved termo-oppvarming - AV kan velges.



**1** Velg Viftekontroll ved termo-oppvarming - AV ved å trykke på MENU-bryteren.

**2** Velg Viftekontroll ved å trykke på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.

*Fn* ⇌ *FP* ⇌ *F1* ⇌ *F2*  
 Normalfunksjon      Peisfunksjon      Intervallfunksjon      Stoppfunksjon

|           |                                                                                                                                                                                                       |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Fn</i> | Klimaanlegget kontrollerer automatisk VIFTEHASTIGHET.                                                                                                                                                 |
| <i>FP</i> | Enheten drives med VIFTEHASTIGHETEN angitt av fjernkontrollen. Varme fra andre varmekilder kan sirkuleres i rommet ved at innendørsviften benyttes kontinuerlig.                                      |
| <i>F1</i> | Innendørsviften starter og stopper med jevne intervaller for å forhindre kaldt trekk når termo-oppvarming er slått AV.                                                                                |
| <i>F2</i> | Innendørsviften stopper. Det kreves ekstra arbeid for å bruke denne funksjonen. Kontakt forhandleren. Ellers kan det ta tid å gå tilbake til oppvarming, og varmekapasiteten kan være utilstrekkelig. |

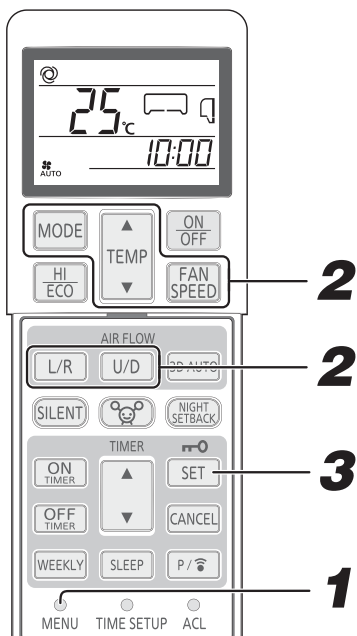
**3** Trykk på SET-knappen.

### MERK

- Når viftekontroll i oppvarming – AV er konfigurert, lagres det i klimaanlegget selv om strømkilden slås av. For å skifte viftekontroll i oppvarming – AV, må du angi det igjen med fjernkontrollen.
- Dersom du benytter SCM multisystem, kan peisfunksjonen varme opp rommet for mye.

## FORHÅNDSPROGRAMMERT drift

■ Denne operasjonen kan lagre foretrukket innstilling for fremtidig drift.



**1**

Velg FORHÅNDSPROGRAMMERT drift ved å trykke på MENU-bryteren.

**2**

Velg foretrukket DRIFTSMODUS, TEMPERATUR, VIFTEHASTIGHET og LUFTSTRØM-retning.

**3**

Trykk på SET-knappen.

**4**

Når klimaanlegget kjører AUTO, KJØLE, VARME, AVFUKTING, VIFTE og NATTTILBAKESTILLING, trykkes MODE-knappen i 3 sekunder eller mer. FORHÅNDSPROGRAMMERT drift vil starte.

### MERK

- Når MODE-knapp trykkes for FORHÅNDSPROGRAMMERT drift under 3D AUTO- eller HØYEFFEKT-drift, vil det bli kansellert.
- Når MODE-knappen trykkes inn for FORHÅNDSPROGRAMMERT drift under ØKONOMI-drift, vil den fortsette.

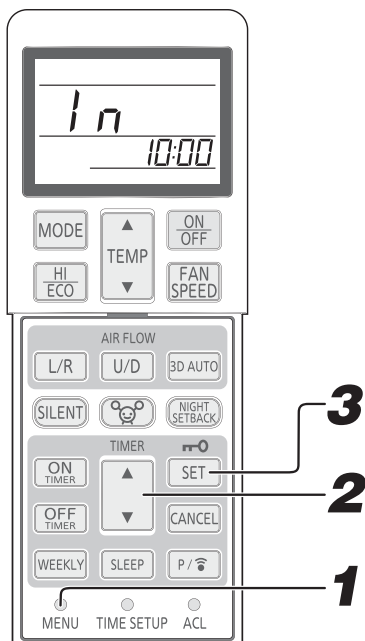


## Trådløs LAN kommunikasjonsinnstillinger

\*Kun når en modell med innebygd trådløs LAN eller et trådløst kontrollsystem (valgfri del) er montert.

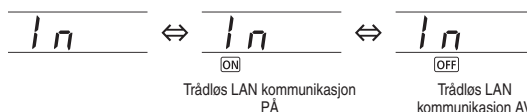
- Trådløs LAN kommunikasjonsinnstillinger kan slås PÅ og AV.

Trådløs LAN kommunikasjonsinnstillinger kan angis uavhengig av om klimaanlegget er i drift eller ikke.



**1** Velg Trådløs LAN kommunikasjonsinnstillinger ved å trykke på MENU-bryteren.

**2** Velg trådløs LAN kommunikasjon ved å trykke på “▲- eller ▼ (TIMER)”-knappen.



**3** Trykk på SET-knappen.

### MERK

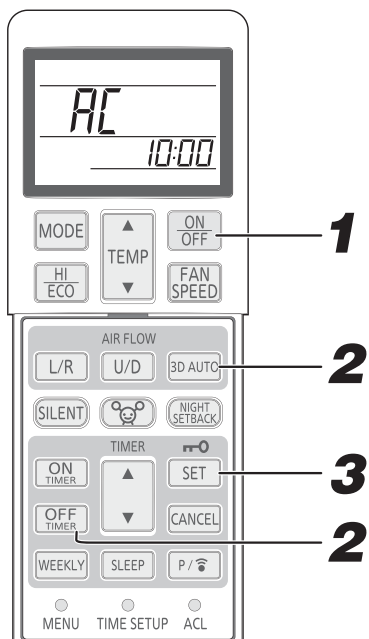
- Når innstillingen for trådløs LAN-kommunikasjon er konfigurert, lagres det i klimaanlegget selv om strømkilden slås av. For å endre innstillingene for trådløs LAN-kommunikasjon, må du angi igjen med fjernkontrollen.
- Hvis innstillingene for trådløs LAN-kommunikasjon er AV, er Wi-Fi-funksjonen utilgjengelig.

## Initialisering av trådløs LAN-grensesnittet

\*Kun når en modell med innebygd trådløs LAN eller et trådløst kontrollsystem (valgfri del) er montert.

- Hvis du ønsker å nullstille LAN-grensesnittet, kan det tilbakestilles til den status det hadde på tidspunktet for kjøp.

Når trådløs LAN-grensesnittet er initialisert, blir data slik som nettverksinnstillinger slettet.



**1** Dersom klimaanlegget er i drift, slå det av ved å trykke på AV/PÅ-knappen.

Initialisering av trådløs LAN-grensesnittet kan ikke gjennomføres mens enheten er i drift.

**2** Trykk på AV TIMER-knappen og 3D AUTO-knappen samtidig i minst 5 sekunder.

AC-displayet på fjernkontrollen blinker.

**3** Trykk på SET-knappen i 5 sekunder.

### Hvordan avbryte

Trykk på CANCEL-knappen.

### MERK

- Sørg for å initialisere grensesnittet dersom klimaanlegget får en ny bruker eller når klimaanlegget skal kasseres.

# Vedlikehold

## Før vedlikehold

Slå av strømkilden.



- Ikke søl væske på enheten.
- Ikke berør aluminiumsribbene på varmeveksleren.
- Stå stødig på en trappestige eller en annen stabil gjenstand ved fjerning av luftinntakspanelet og filteret.

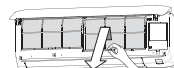
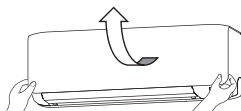
### Ikke bruk følgende artikler:

- Varmt vann (40 °C eller mer)  
Det kan deformere eller misfarge enheten.
- Bensin, tynner, lettbensin eller rengjøringsmiddel osv. Det kan deformere eller ripe opp enheten.

## Under driftssesong

### Rengjøring av luftfilteret

#### 1 Fjern luftfilteret



#### 2 Rengjøring

Hvis filteret er svært skittent, kan det rengjøres med varmt vann (ca. 30 °C) og deretter tørkes grundig.

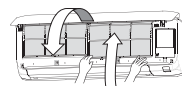
#### ⚠ FORSIKTIG

- Ikke rengjør filterene med kokende vann.
- Ikke tørk dem over åpen ild.
- Dra dem forsiktig ut.



#### 3 Sett luftfilteret inn igjen.

- Hold filteret godt på begge sider, som vist til høyre, og sett det trygt på plass.
- Drift uten luftfiltre vil gjøre enheten støvete og kan føre til skade.

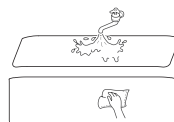


### Rengjøring av enheten

- Tørk av enheten med en myk, tørr klut eller bruk en støvsuger.
- Hvis enheten er svært skitten, tørker du av den med en klut fuktet i varmt vann.

### Rengjøring av luftinntakspanelet

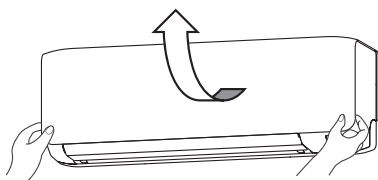
- Panelet kan vaskes med vann. Etter vasking med vann, tørk av all fuktighet fra panelet og tørk det, men ikke i direkte sollys.



## Hvordan åpne og lukke luftinntakspanelet

### Åpne

Plasser fingrene på hjørnene på begge sider av panelet, og dra panelet forover slik at det åpnes med ca. 70 grader.



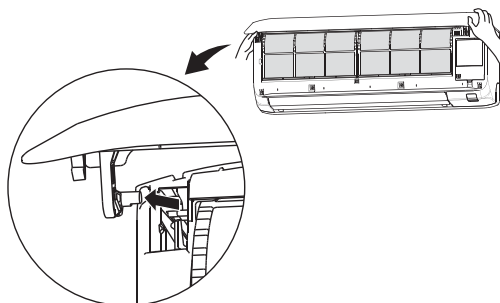
### Lukk

Dytt jevnt i begge hjørnene på panelet, og dytt lett på midten.

## Hvordan fjerne og montere luftinntakspanelet

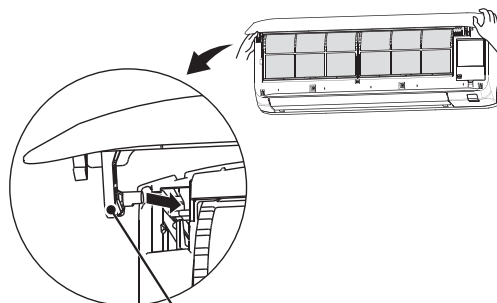
### Fjerner

Når luftinntakspanelet fjernes for rensning eller andre grunner, åpne panelet i 90 graders vinkel og dra det ut.



### Installerer

Før panelarmen inn i sporet på frontpanelet fra posisjonen vist under. Hold panelet i begge ender av den nedre delen, senk det sakte og skyv forsiktig til det smetter på plass.



## MERK

- Kjøling/oppvarming påvirkes av et luftfilter tilstoppet av støv osv., og driftsstøyen blir høyere. Det kan også forbruke ekstra strøm. Rengjør luftfilteret med passende intervaller.

## På slutten på sesongen

### 1 Utfør vifteoperasjonen i 2 til 3 timer.

Tørk innsiden av enheten.

### 2 Stopp enheten og slå av strømkilden.

Enheten forbruker ca. 4 W selv når enheten ikke er i gang. Ved å slå av strømkilden spares både energi for bruk og kostnader.

### 3 Rengjør og sett luftfiltrene på plass.

### 4 Rengjør både innendørs- og utendørsenheten.

### 5 Ta batteriene ut av fjernkontrollen.

## Ved starten av sesongen

### 1 Sikre at jordledningen ikke er brutt eller fra-koblet.

### 2 Sørg for at det ikke er korrosjon eller rust på grunnrammen til utendørsenheten.

### 3 Sørg for at det ikke er noen hindre for luftstrømmen rundt luftinntaks- og utløpsåpningene på innendørs- og utendørsenhetene.

### 4 Slå på strømkilden.

### 5 Sett batteriene inn i fjernkontrollen.

## Montering, inspisering og erstatning av luftfilter

- Åpne luftinntakspanelet og fjern luftfiltrene.  Side 32
- Fjern filterholderne inkludert luftfilterne som er installert i holderne fra klimaanlegget.
- Fjern allergenfilteret (lys oransje) fra filterholderen og undersøk filteret. Bruk en støvsuger til å fjerne støv og skitt fra allergenfilteret. Sett inn nytt allergenfilter dersom det ikke kan renses eller hvis det er eldre enn ett år gammelt.  
(Allergenfilteret bør byttes ut etter ca. 1 års bruk. Den faktiske utbyttingsperioden kan imidlertid variere avhengig av forholdene filteret brukes under.)  
  
Fjern det fotokatalytiske vaskbare luktreduserende filteret (oransje) fra filterholderen og undersøk filteret. Fjern jevnlig støv og skitt fra det fotokatalytiske vaskbare luktreduserende filteret. Dersom det fotokatalytiske vaskbare luktreduserende filteret er svært skittent, kan det vaskes med vann. Sørg imidlertid for å vaske filteret mens det står i holderen, for å unngå å skade det. Etter at filteret er vasket, legg det til tørk i solen. Når filteret legges i solen, gjenopprettes den luktreduserende effekten.  
  
(Ikke kast filterholderne. De er gjenbrukbare.)
- Installer luftfilteret i filterholderne. Installer deretter filterholderne i klimaanlegget.

## MERK

- Allergenfilteret og det fotokatalytiske, vaskbare, luktreduserende filteret kan monteres enten på høyre eller venstre side av klimaanlegget.
- Monter allergenfilteret med den lys-oransje siden foran.

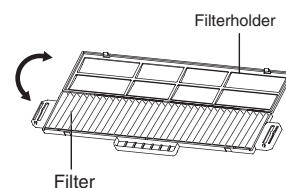
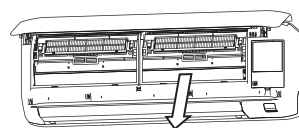
- Monter luftfiltrene og lukk luftinntakspanelet.  Side 32

### ⚠ FORSIKTIG

- Varmeveksleren kan skade fingrene dine.
- Stå stødig på en trappetiste eller en annen stabil gjenstand når du fjerner luftinntakspanelet og filtre.

Kontakt forhandleren din for bytting av luftrensefilteret.

| Artikkel                                         | Funksjon                                                                                 | Farge        |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Allergenfilter                                   | Enzymkraft brukes til å eliminere allergiskapende allergener som akkumuleres i filteret. | Lyst oransje |
| Fotokatalytisk, vaskbart, luktreduserende filter | Luktkilder i filteret brytes opp, noe som gir en luktreduserende effekt.                 | Oransje      |



# Korrekt montering

## Passende monteringssted

- Ikke plasser hindre foran innendørsenheten som forhindrer korrekt ventilering og funksjon.
- Ikke monter enheten på noen av de følgende stedene:
  - Der det er en fare for lekkasje av brannfarlige gasser.
  - Der det er betydelig søl av olje.
- Funksjonssvikt grunnet korrosjon kan inntreffe hvis enheten installeres i et spa hvor sulfidgasser dannes eller i et feriested ved havet som er utsatt for bris fra sjøen. Kontakt forhandleren din.
- Klimaanlegget og fjernkontrollen må være minst 1 meter unna TV-apparat eller radio.
- Drener den fjernede fuktigheten fra innendørsenheten på et sted som drenerer godt.

## Vær oppmerksom på driftsstøy

- Når du monterer enheten, må du være nøye med å velge et sted som komfortabelt kan takle enhetens vekt, og ikke forsterker driftsstøy eller vibrasjon. Hvis vibrasjon overføres gjennom huset, festes enheten ved hjelp av vibrasjonssikre puter mellom enheten og beslagene.
- Velg et sted hvor kald eller varm luft og driftsstøy fra innendørs- eller utendørsenhetene ikke er til besvær for naboene dine.
- Ikke la det være noen hindre nærme utløpet og inntaket på utendørsenheten. Disse kan føre til funksjonsfeil og økt driftsstøy.
- Hvis du hører uvanlig støy under drift, må du kontakte forhandleren din.

## Inspeksjon og vedlikehold

- Avhengig av driftsmiljøet kan innsiden i klimaanlegget bli skitten etter noen års drift. Dette vil redusere ytelsen. I tillegg til normal rengjøring anbefaler vi inspeksjon og vedlikehold. (Dette kan føre til at klimaanlegget får lengre levetid uten problemer.)
- Kontakt forhandleren din, eller enhver distributør, for inspeksjon og vedlikehold. (Denne tjenesten må betales for.)
  - Vi anbefaler at inspeksjon og vedlikehold utføres utenfor sesongen.
  - Hvis strømkabelen til apparatet er skadet, må den kun erstattes av et verksted utnevnt av produsenten, da det er nødvendig med spesialverktøy.

# Feilsøking

Utfør følgende kontroller før du tilkaller service.

### Klimaanlegget fungerer ikke i det hele tatt.

- Har strømbryteren blitt slått av?
- Har timeren blitt satt i «PÅ»-posisjon?
- Er det strømbavbrudd eller har en sikring gått?

### Dårlig kjøling eller oppvarming

- Har du stilt termostaten til en passende temperatur?
- Er luftfilteret rent? (Ikke tilstoppet?)
- Har du latt noen dører eller vinduer stå åpne?
- Kommer det direkte sollys inn i rommet?
- Er det en varmekilde i rommet?
- Er det for mange mennesker i rommet?

Hvis klimaanlegget ikke fungerer som det skal etter at du har sjekket alle punktene til venstre, eller hvis du fremdeles er i tvil etter å ha sjekket side 35, eller hvis ting skjer som vist på side 36, må du slå av strømmen og kontakte forhandleren.

# Merk

## Luftstrøm

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Luft blåser ikke ut når VARME-driften starter.</b><br>RUN-lys blinker sakte<br>(1,5 sekunder PÅ, 0,5 sekund AV)                                                       | Luftstrømmen har stoppet for å forhindre at kald luft blåses ut til innendørs varmeveksler er varmet opp. (2 til 5 minutter)                                                           |
| <b>Luft blåses ikke ut på 5 til 15 minutter, eller kjølig luft blåses ut i et øyeblikk ved VARME-drift.</b><br>RUN-lys blinker sakte<br>(1,5 sekunder PÅ, 0,5 sekund AV) | Når utendørstemperaturen er lav og fuktigheten høy, utfører enheten noen ganger avriming automatisk. Vennligst vent. Under avriming kan vann eller damp frigjøres fra utendørsenheten. |
| <b>Luft blåses ikke ut når AVFUKTINGS-drift starter.</b><br>(RUN-lys er på)                                                                                              | Innendørsviften kan stoppe for å forhindre ny fordamping av fuktighet, og for å spare energi.                                                                                          |

## Støy

|                                                                                 |                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Du hører en lett gurglende lyd.                                                 | Dette forårsakes av kjølemiddel som beveger seg i enheten.                |
| Du hører en lett knakende lyd.                                                  | Dette forårsakes av varmeeekspansjon eller sammentrekning.                |
| Du hører en vislende eller klikkende lyd.                                       | Dette forårsakes av kjølekontrollventilene eller elektriske komponenter.  |
| Pløystrende lyd høres fra utendørsenheten.                                      | Dette betyr at roterings hastigheten til kompressoren øker eller minsker. |
| Noen ganger høres en «sjooooo»-lyd en liten stund fra en enhet som er slått av. | Dette er lyden som kommer når en annen innendørsenhet stoppes.            |

## Operasjon

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Timerfunksjonen avbrytes.                                                     | <p><u>Timerfunksjon brukt med kablet fjernkontroll / WF-RAC (smarttelefon)</u></p> <p>Følgende timerfunksjoner som ble angitt fra den trådløse fjernkontrollen avbrytes når driftsstatusen til innendørsenheten endres på grunn av signaler fra den kablede fjernkontrollen eller WF-RAC (smarttelefon).</p> <p>Her er driftsstatusen til innendørsenheten annerledes enn displayet til den trådløse fjernkontrollen. Derfor anbefaler vi å kun stille inn én av timerene.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• NATTSENKING-drift</li> <li>• OFF TIMER-drift</li> <li>• ON TIMER-drift</li> <li>• NATTSENKING- + ON TIMER-drift</li> <li>• ON TIMER + OFF TIMER-drift</li> </ul> |
| Displayet til den trådløse fjernkontrollen og bruksforholdene samsvarer ikke. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Annet

|                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Enheten starter ikke på nytt umiddelbart etter at du har stoppet den.</p> <p>(RUN-lys er på)</p> | <p>Omstart er blokkert i 3 minutter etter at du har stoppet drift, for å beskytte enheten.</p> <p>3-minutters beskyttelsestimeren i mikrodatamaskinen starter den automatisk opp igjen.</p>                      |
| Litt damp slippes ut under KJØLE-drift.                                                             | Dette kan skje hvis temperaturen og fuktigheten i rommet er svært høy. Den forsvinner så snart temperaturen og fuktigheten minker. Lukk alle vinduer og dører for å forhindre at utendørs fuktighet kommer inn.  |
| Det kommer litt lukt.                                                                               | Luft som blåses ut under drift kan lukte. Dette er forårsaket av tobakk eller kosmetikk som har festet seg i enheten.                                                                                            |
| Enheten starter ikke på nytt etter et strømbrydd, selv om strømmen har kommet tilbake.              | Hvis auto-omstartsfunksjonen ikke er innstilt, vil enheten ikke starte på nytt automatisk. Bruk fjernkontrollen til å starte driften igjen.                                                                      |
| Signalene fra fjernkontrollen mottas ikke.                                                          | Signalene fra fjernkontrollen mottas kanskje ikke hvis signalmottakeren på klimaanlegget er utsatt for direkte sollys eller annet sterkt lys. Hvis dette er tilfellet, blokker sollyset eller reduser annet lys. |
| Fuktighet kan dannes på luftuttaksristene.                                                          | Hvis enheten kjøres lenge i høy fuktighet, kan fuktighet dannes på luftuttaksristene og begynne å dryppe.                                                                                                        |
| Viften stopper ikke øyeblikkelig etter at enheten har blitt stoppet.                                | <p>Innendørsvifte : Viften vil ikke stoppe etter 2 timer hvis den er satt til SELVRENSING-drift.</p> <p>Utendørsvifte : Viften vil ikke stoppe i en 1-minuttersperiode for å beskytte enheten.</p>               |
| RUN-lys er på selv om driften ble stoppet.                                                          | <p>RUN-lyset lyser under SELVRENSING-drift.</p> <p>RUN-lyset vil slukke når SELVRENSING-drift er ferdig.</p>                                                                                                     |

# Kontakt din forhandler

■ Slå av strømbryteren umiddelbart, og informer forhandleren din i følgende situasjoner:

- Sikringen eller bryteren går kontinuerlig.
- Kabelen blir ekstremt varm.  
Det ytre laget på kabelen er sprukket.
- TV, radio eller annet utstyr begynner å utvise funksjonsfeil.
- En bryter aktiveres ikke korrekt.
- En merkelig lyd høres under drift.
- Når unormale ting inntreffer, slå strømkilden av umiddelbart, og slå den på igjen etter 3 minutter. Start driften på nytt med AV/PÅ-knappen på fjernkontrollen, og de unormale tingene fortsetter.
- RUN-og TIMER-lysene på enhetens displaydel blinker raskt (0,5 sekunder PÅ, 0,5 sekunder AV), eller lysene fungerer ikke.

## Automatisk omstartsfunksjon

■ Den automatiske omstartsfunksjonen registrerer driftsstatusen til klimaanlegget umiddelbart før det slås av ved et strøbrudd, og gjenopptar automatisk driften etter at strømmen har blitt gjenopprettet.

■ Følgende innstillinger vil bli kansellert:

- ① Timer-innstillinger
- ② HØYEFFEKT-drift

### MERK

- Automatisk omstartsfunksjon settes på når klimaanlegget sendes fra fabrikk. Snakk med forhandleren din hvis denne funksjonen må slås av.
- Når strømvbrudd inntreffer, blir timer-innstillingen avbrutt. Når strøm gjenopprettes, må timeren stilles inn på nytt.

## Om flere klimaanlegg

### Samtidig drift

- Klimaanlegg kan ikke være i forskjellige driftsmoduser samtidig, f.eks. en enhet i «Kjøle»-modus og en enhet i «Varme»-modus.
- Når forskjellige operasjoner utføres, får klimaanlegget som var i drift først, prioritet, slik at klimaanlegget som drives etter det, vil utføre luftblåsedrift.
- Når du ønsker å gi prioritet til klimaanlegget som ble startet senere, kan du enten stoppe klimaanlegget som har prioritet, eller endre driftstypen til enheten som startet først, slik at den stemmer med enheten som startet etterpå.
- Når andre innendørsenheter drives i forskjellige moduser, tennes RUN-lyset (hvert 0,5 sekund).

### Automatisk drift

- Når driftsknappen til fjernkontrollen er i AUTO-modus, velger klimaanlegget automatisk enten KJØLE- eller VARME-modus når drift startes, avhengig av romtemperaturen.
- Under samtidig drift av klimaanlegg, kan driftsmoduser endres automatisk i respons på temperaturene i de individuelle rommene. Dette vil føre til at drift av utendørsenheter stoppes. I slikt tilfelle bør KJØLE- eller VARME-modus brukes i stedet for AUTO-modus. (Dette er kun relevant hvor mer enn en klimaanleggsenhet brukes.)

### Kjølemiddels-(olje)gjenvinningsdrift

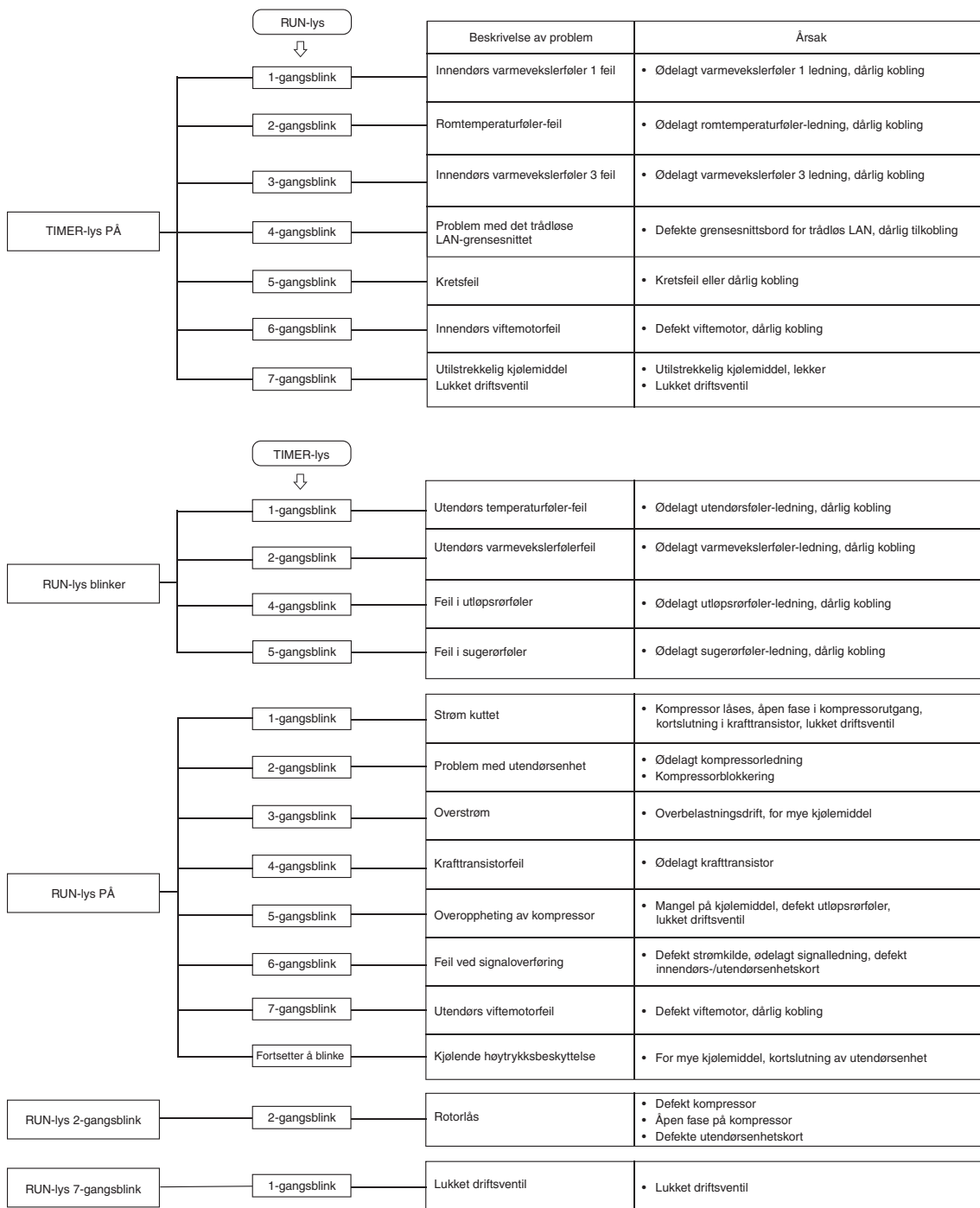
- Hvis alle innendørsenheter ikke drives samtidig i en lengre periode, kan kjøle- eller oppvarmingsytelsen reduseres midlertidig. Dette er for å kontrollere gjenvinningen av kjølemiddel (olje) i innendørsenheter som er stoppet. På dette tidspunktet kan lyden av kjølemiddel som strømmer høres fra stoppede innendørsenheter.

### Peisfunksjon

- Avhengig av driftssituasjon kan viftehastigheten på enheter som er satt i peisfunksjon endres automatisk i termo-oppvarming - AV, for å beskytte klimaanlegget.

# Selvdiagnose-funksjon

■ Vi forsøker kontinuerlig å gi kundene våre bedre service ved å installere vurderingsenheter som viser unormale tilstander for hver funksjon som følger







# EU DECLARATION OF CONFORMITY

**mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd.**  
**2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan**

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

**Description of apparatus: Split Type Air Conditioner**  
**Model name:**

## Conformity model list

### [Indoor Unit]

| Category   | Model       |           |
|------------|-------------|-----------|
| SRK Series | SRK15ZS-WF  | SRK20ZS-W |
|            | SRK20ZS-WF  | SRK25ZS-W |
|            | SRK25ZS-WF  | SRK35ZS-W |
|            | SRK35ZS-WF  | SRK50ZS-W |
|            | SRK50ZS-WF  |           |
|            | SRK15ZS-WFB |           |
|            | SRK20ZS-WFB |           |
|            | SRK25ZS-WFB |           |
|            | SRK35ZS-WFB |           |
|            | SRK50ZS-WFB |           |
|            | SRK15ZS-WFT |           |
|            | SRK20ZS-WFT |           |
|            | SRK25ZS-WFT |           |
|            | SRK35ZS-WFT |           |
|            | SRK50ZS-WFT |           |

### [Outdoor Unit]

| Category   | Model      |
|------------|------------|
| SRC Series | SRC20ZS-W  |
|            | SRC25ZS-W  |
|            | SRC35ZS-W  |
|            | SRC50ZS-W  |
|            | SRC20ZS-WA |
|            | SRC25ZS-WA |
|            | SRC35ZS-WA |

Relevant EU Directives :

**Machinery 2006/42/EC**

Applied Standards / Regulations :

**EN 60335-1**

**EN 60335-2-40**

Authorised Representative in the EU :

**MHIAE SERVICES B.V.**

**Herikerbergweg 238, Luna Arena, 1101 CM Amsterdam, Netherlands**

**P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands**





---

**mitsubishi heavy industries thermal systems, ltd.**

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan  
<http://www.mhi-mth.co.jp/en/>

**mitsubishi heavy industries air-conditioning europe, ltd.**

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom  
Tel : +44-333-207-4072  
Fax: +44-333-207-4089  
<http://www.mhiae.com/>

**MHIAE SERVICES B.V.**

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)

Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands  
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands  
Tel : +31-20-406-4535  
<http://www.mhiaeservices.com/>